

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 7

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 7 - '69

Bern, Donnerstag 10. Januar 1974  
Berne, jeudi 10 janvier 1974

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang  
92<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 7 - 10. 1. 1974

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen.  
Skilift AG, Schellen.  
SI Orona SA en liquidation, Fribourg (Rectification).  
Alpha Bank SA, Lucerne.  
Impresa Rutari SA, Lugano.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 267636 - 267661.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über Verbilligungsbeiträge und Handelspreise für Butter. - ACF régleant le versement d'allocations pour réduire le prix du beurre et fixant les prix commerciaux du beurre.  
Verordnung über Abgaben auf Konsummilch und Konsumrahm. - Ordonnance concernant les taxes sur le lait et la crème de consommation.  
Vollziehungsverordnung V zum Getreidegesetz. - Ordonnance d'exécution V de la loi sur l'approvisionnement du pays en blé.  
Gebrauchs-Zolltarif. - Tarif d'usage des douanes suisses.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

21. November 1973.  
**Pool-Tec AG, Filter und Schwimmbadzubehör**, in Oetwil am See, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schulhausstrasse 40, Statutendatum: 30. 8. 1973. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Filtern und Schwimmbadzubehör aller Arten; kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB, Mitglieder des VR: Werner Haldemann, von Eggwil, in Männedorf, Präsident, und Otto Weiersmüller, von Suhr, in Utetikon am See, beide mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1973.  
**Holding Corporation for Commerce and Industry Ltd.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1629). Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 11. 12. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

21. Dezember 1973. Apparate für Ventilation usw.  
**Ventair A.G.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1973, S. 2422). Fabrikation und Installation von und Handel mit jeglichen Apparaten für Ventilation; Luftkonditionierung, Trocknung, Entstaubung und Kühlung aller Art usw. Statuten am 22. 10. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000, zerfallend in 800 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles der zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Spezialreserven liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

21. Dezember 1973. Waren aller Art.  
**Oscar Bauer**, in Rüschiikon (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1955, S. 2350), Agentur- und Importgeschäfte mit Waren aller Art usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Dezember 1973. Kapitalanlagen.  
**Wisea Limited**, in Hombrechtikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1966, S. 2649). Vermittlung von Kapitalanlagen in Sachwerten, insbesondere Whisky. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2713) in Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1973. Beteiligungen.  
**Mead S.A.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 928). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in der Papier-Industrie im In- und Ausland usw. Neue Adresse: Gallusstrasse 4, in Zürich 6.

21. Dezember 1973. Papier usw.  
**The Mead Corporation, Dayton (Ohio), Zurich Branch**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1969, S. 1059). Zweigniederlassung der «The Mead Corporation» mit Hauptsitz in Dayton, Fabrikation von und Handel mit Papier, Papiermaterial und Chemikalien sowie Tätigung damit zusammenhängender Geschäfte. Neue Adresse: Gallusstrasse 4, in Zürich 6.

21. Dezember 1973. Werk- und Ueberlandtransporte.  
**Hedag AG - Hedigen**, in Hedigen (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3162). Ausführung von Werk- und Ueberlandtransporten usw. Josef Müller aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

21. Dezember 1973.  
**Werbeagentur Maier AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1682). Neue Adresse: Witikonstrasse 43, Zürich 7.

21. Dezember 1973. Sanitäre Apparate.  
**Troesch & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung** in Zürich 5 (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1973, S. 2274), Fabrikation von und Handel in sanitären Apparaten usw., mit Hauptsitz in Bern. Prokura von Walter Tscharner erloschen.

21. Dezember 1973. Immobilien.  
**Fibesta AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 73). Beratung in Fragen der Finanzierung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Holenstein; seine Prokura erloschen.

21. Dezember 1973. Elektronische Artikel usw.  
**Autronie AG**, in Volketswil (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1971, S. 1323). Handel mit elektronischen Artikeln aller Art usw. Walter Vogt und Oscar Eterlin aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: Peter Krause, Präsident, mit Einzelunterschrift; Cornelia Krause, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Balz Oertli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokura sind erloschen.

21. Dezember 1973. Handelsgeschäfte.  
**Inconex AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2543). Durchführung von Handelsgeschäften usw. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Manfred Epp, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau.

21. Dezember 1973. Heizungsanlagen usw.  
**Thermatic AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1963, S. 1630). Ausführung, Beratung und Projektierung von Heizungsanlagen usw. Franco Bianchi aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Lotte Oberholzer, von Goldingen, in Rümlang.

21. Dezember 1973.  
**Bauer & Enzler AG, Elektrotechnische Unternehmen**, in Männedorf (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3140). Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

21. Dezember 1973.  
**Securitas A.G. Schweizerische Bewachungsgesellschaft**, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1393), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Rudolf Amstutz und die Prokura von Dr. Rolf Schaublin sind erloschen. Manuel Spreng führt seine Einzelunterschrift als Verwaltungsratsmitglied und als Generaldirektor.

21. Dezember 1973. Textilien usw.  
**Textoplast AG**, bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1823), Handel mit und Export und Import von Textilien usw. Die Statuten wurden am 5. 11. 1973 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Textoplast A.-G.** Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Zürichstrasse 101 a (bei K. Korrodi), Karl Korrodi, Präsident des VR (Verwaltungsrat), und Véronique Korrodi, Mitglied des VR, wohnen nun in Küssnacht ZH.

21. Dezember 1973. Rohrverschraubungen usw.  
**Hewag Heinen & Weyeremann AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2469). Fabrikation von und Handel mit Rohrverschraubungen usw. Heinrich J. Heinen-Dahlen, dieser infolge Todes, und Werner Troller-Schmitter aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift des ersteren erloschen. Neue Adresse: Voltastrasse 61, in Zürich 7.

21. Dezember 1973.  
**Nussbaumer Bauunternehmung AG**, in Wallisellen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1969, S. 1482). Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. Franz Nussbaumer, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und Delegierter des VR mit Einzelunterschrift ist Willy Nussbaumer-Staub, nun in Wallisellen; seine Prokura ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Paul Rinderknecht; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Nussbaumer, von Wallisellen und Kirchthurmen, in Wallisellen; Louis Kessler, von Zürich, in Wallisellen, und Peter Zigerlig, von Oberriet SG, in Wallisellen.

21. Dezember 1973.  
**Polymer-Chemie Aktiengesellschaft**, in Regensdorf (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2147). Herstellung von kaltvulkanisierenden und -anderen Dichtungsmassen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 10. 12. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

21. Dezember 1973.  
**Trutmann, Zementwarenfabrik**, in Regensdorf (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1970, S. 845). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Trutmann & Co., Zementwarenfabrik, Regensdorf», in Regensdorf, erloschen.

21. Dezember 1973.  
**Trutmann & Co., Zementwarenfabrik, Regensdorf**, in Regensdorf, Wehtalerstrasse, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn 1. 1. 1974. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Trutmann, Zementwarenfabrik», in Regensdorf, übernommen. Fabrikation von und Handel mit Zementwaren aller Art. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Karl Trutmann, von Küssnacht am Rigi, in Zürich 11, und Bruno Trutmann, von Küssnacht am Rigi, in Regensdorf. Kommanditistin mit einer durch Verrechnung liberrierten Kommanditsumme von Fr. 750 000; Anemarie Ringger-Trutmann, von Niederglatt, in Regensdorf; es ist ihr Einzelprokura erteilt.

21. Dezember 1973.  
**«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft («Banque Fédérale» Société de participations et financière)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2438). Die Prokura von Augustin Hollenstein ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Hans Ulrich Blickenstorfer, von Rüschiikon, in Thalwil, und Alois Arnold, von Schlierbach, in Zürich.

21. Dezember 1973.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Freistein-Teufen**, in Freistein (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1965, S. 2338). Die Generalversammlung vom 25. 5. 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Freistein-Teufen**. Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder. Sie fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen wie dieser Zweck erreicht werden soll. Die unbeschränkte Nachschusspflicht ist solidarisch. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen auf dem Zirkularweg. Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus 5 bis 7 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift. Präsident Karl Bachmann und Vizepräsident Walter Lienhard zeichnen nun auch unter sich. Robert Lienhard ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Gnehm, von Zürich, in Freistein, Mitglied des Vorstandes.

21. Dezember 1973.  
**Urania Bank Zürich**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1655). Prokura von Ulrich Stucki erloschen.

21. Dezember 1973.  
**Obag Deponie AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 240). Beförderung von Sachen mit Motorfahrzeugen und Betrieb verwandter Unternehmen usw. Die Generalversammlung vom 7. 12. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 20 Namenaktien zu Fr. 2500 und in 30 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

21. Dezember 1973.  
**«Charmaine» Holding AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1973, S. 3002). Beteiligung an Unternehmen irgendwelcher Art usw. Dr. Marco Vasella aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Werner Philippin, von Corcelles, Cormondrèche und Neuenburg, in Stansstad. Neue Adresse: Konradstrasse 66, in Zürich 5.

21. Dezember 1973.  
**WW Services AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2209). Leistung von Buchhaltungs- und administrativen Arbeiten usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ernst Blattmann, von Richterswil, in Feusisberg; Dayal Hingorani, britischer Staatsangehöriger, in Illnau, und Ruth Pfister, von Küssnacht, in Zürich.

21. Dezember 1973. Unternehmensberatung usw.  
**John P. Robertson & Associates**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1970, S. 591). Unternehmensberatung usw. Die Firma ist sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Dezember 1973.  
**Inter-Restaurations-AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2931). Führung und Organisation von Restaurations-, Bar- und Hotelbetrieben usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 11. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

21. Dezember 1973.  
**Kindlimann, Treuhänder**, in Meilen, Toggwilerstrasse, Hof Erlen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Kindlimann, von Meilen und Wald ZH, in Meilen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Erika Kindlimann, von Meilen und Wald ZH, in Meilen. Treuhänderbüro; Führung von Buchhaltungen, Steuerberatungen sowie Verwaltung von Liegenschaften.

21. Dezember 1973. Alkoholfreie Wirtschaft.  
**Heinz Camenzind**, in Zürich, Talstrasse 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Camenzind, von Gersau, in Bonstetten. Einzelunterschrift ist erteilt an: Erna Camenzind, von Gersau, in Bonstetten. Betrieb einer alkoholfreien Wirtschaft.

21. Dezember 1973.  
**AK-Komponenten AG**, in Dürnten, Hauptstrasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 1973. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Normbestandteilen aus Aluminium und Kunststoff. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre:

brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Gerold Fehr, von Zürich und Rüdlingen, in Zollikon, mit Einzelunterschrift. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Peter Hubmann, von Bichelsee TG, in Hinwil, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1973. Drogen usw.  
**Sulger & Co. A.G.**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 779). Handel mit Drogen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

21. Dezember 1973.  
**Zellweger A.-G., Apparate- und Maschinenfabrik Uster (Zellweger S.A. Fabrique d'Appareils et de Machines Uster) (Zellweger S.A. Fabrique d'Appareils et de Machines Uster) (Zellweger Ltd. Factories for Apparatus and Machines Uster)**, in Uster (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1885). Herstellung von Maschinen und Apparaten aller Art usw. Die Generalversammlung vom 10. 12. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Zellweger Uster AG (Zellweger Uster S.A.) (Zellweger Uster Ltd.)**. Die Prokura von Dr. Beat Waltzhard ist erloschen.

21. Dezember 1973.  
**Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera)**, mit Sitz des Direktoriums in Zürich 1 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1973, S. 2257)

**Schweizerische Nationalbank mit Agentur in Winterthur 1 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1973, S. 2257)**, Aktiengesellschaft mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Unterschrift von Dr. Michael Gal erloschen. Dr. Paul Ehrsam führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Abteilungsleiter beim Sitz Zürich und der Agentur Winterthur, sondern nun als Direktor und Stellvertreter des Vorstehers des I. Departements, und zwar, wie bisher, für den Sitz Zürich und die Agentur Winterthur, und neu für den Sitz Bern und die Agentur Biel.

21. Dezember 1973. Herrenkleider.  
**Hayum & Co.**, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1971, S. 2525). Herrenkleiderfabrik und Vertretungen von Textilwaren. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Dezember 1973.  
**Texnasa-Reinigung Aussersihl AG, Zürich**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1861). Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten usw. Zum Tagebucheintrag vom 7. 12. 1967 ist ergänzend nachzutragen: Statuten am 25. 11. 1967 geändert. Klara Fuchs aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Richard Limburg, von und in Zürich.

21. Dezember 1973. Textilagentur.  
**K. & E. Koller & Eichmann GmbH**, in Volketswil (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2382). Betrieb einer internationalen Textilagentur usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14. 11. 1973 hat sich die Gesellschaft auf den 31. 10. 1973 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **K. & E. Koller & Eichmann GmbH**, in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift: Hans Peter Biber, von Horgen, in Gossau ZH. Die Unterschrift der beiden Geschäftsführer Kurt Koller und Walter Eichmann sind erloschen.

21. Dezember 1973.  
**Electronova SA**, bisher in Genf (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1851). Die Generalversammlungen vom 8. 6. 1973 und 27. 11. 1973 haben die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 17. 5. 1958 datieren und letztmals am 19. 1. 1968 geändert wurden. Die Firma lautet **Electronova AG (Electronova SA) (Electronova Ltd)**. Sitz der Gesellschaft ist Uster. Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, die Herstellung und den Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen verwandter Natur beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gérard-Charles Bourquin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Walter Hess, von Wetzikon ZH, in Trüllikon ZH, bisher Präsident; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Locher, von Heiden, in Uster, und Dr. Kurt Weber, von Zug, in Uster, Kollektivprokura zu zweien haben Walter Schiltknecht, von Horben TG, in Russikon ZH; Wilfried Hager, von und in Uster; Dr. Bruno Hammer, von Malters LU, in Uster; Ernst Künzi, von Wattenwil BE, in Gossau ZH; Ernst-Peter Loch, von und in Uster, und Erich-Willy Schäubi, von Grossandelfingen, in Uster. Geschäftsdomizil: Wiltstrasse 11.

21. Dezember 1973.  
**Metrazo Meat Trade Company Ltd.**, in Zürich 5, Ausstellungsstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1973. Zweck: Tätigkeit internationaler Handelsgeschäfte auf dem Lebensmittel-Sektor, insbesondere mit Fleisch, Fleischwaren, Geflügel, Wild, Schlachthaus-Nebenprodukten und Konserven. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Max Kägi, von Bauma und Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1973.  
**Beglinger Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Talstrasse 70, Zürich 1 (c/o W. H. Beglinger AG). Statutendatum: 17. 12. 1973. Zweck: Durchführung von finanziellen Transaktionen aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken; kann auch Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Walter Beglinger, von Sennwald, in Utiikon, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1973.  
**Pillard Industrieerzeugungen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Albulastrasse 39, Zürich 9. Statutendatum: 19. 12. 1973. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Feuerungs-, Verbrennungs- und Heizanlagen und -geräten aller Art, namentlich für den Einsatz im industriellen und gewerblichen Bereich, insbesondere von Produkten der Firma Entropise Générale de Chauffage Industriel Pillard-Marseille (France), ferner Handel mit und Vertrieb von Zubehörteilen zur Lagerung, Förderung, Regulierung, Kontrolle, Analyse und Überwachung von Brennstoffen und Verbrennungsprodukten auf eigene und fremde Rechnung, als Kommissionär, Agent oder Makler; kann ferner derartige Anlagen und Produkte selbst herstellen und erstellen oder herstellen und erstellen lassen, einschlägige Vertretungen, Patente und andere immaterielle Güter nutzen oder nutzen lassen, technische Beratungen übernehmen und andere dem Zweck der Firma förderliche Dienstleistungen erbringen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke kaufen, nutzen, verwalten und verkaufen. Beteiligungen erwerben sowie Finanzgeschäfte aller Art durchführen. Sie kann ihre Tätigkeit im In- und Ausland ausüben. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu

Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Warenvorräte und Büromöbel gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem noch festzusetzenden, Fr. 100 000, jedoch nicht übersteigenden Preis zu erwerben. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Pierre Pelletier, französischer Staatsangehöriger, in Marseille, Präsident; Werner Sarbach, von Adelboden BE, in Zürich, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Alfred Linnekogel, von Kilchberg ZH und Bern, in Kilchberg ZH, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Direktor mit Einzelunterschrift ist Otto Morgenthaler, von Bern und Walterswil BE, in Hamburg. Kollektivprokura zu zweien hat Gustav Renfer, von Winterthur und Lengnau BE, in Winterthur.

21. Dezember 1973. Güter aller Art.  
**Puntarenas SA**, bisher in Winterthur 1 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1159). Kauf und Verkauf von beweglichen und unbeweglichen Gütern usw. Die Generalversammlung vom 19. 12. 1973 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Therese Ammon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Hans Ulrich Hardmeier, von Thalwil und Zumikon, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 35 (bei Hans Ulrich Hardmeier).

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarwangen

21. Dezember 1973.  
**Baumann Weberei und Färberei AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1974). Zum Prokuristen wurde ernannt: Gerhard Müller, von Volketswil ZH, in Langenthal. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

21. Dezember 1973.  
**Création Baumann AG (Création Baumann SA)**, in Langenthal, Handel mit und Fabrikation von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2517). Zum Prokuristen wurde Gerhard Müller, von Volketswil ZH, in Langenthal, ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

21. Dezember 1973.  
**Käseserriegenschaft Glasbach**, in Rohrbachgraben (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 60). Fritz Zulauf ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Vizepräsident/Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Walter Zulauf, von und in Rohrbach.

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

21. Dezember 1973.  
**Dreschgenossenschaft Gürbel-Belpberg**, in Rümligen (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1947, S. 2563). Der Präsident Rudolf Trachsel, der Vizepräsident Adolf Krebs und der Sekretär Friedrich Mosmann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zu neuen zeichnungsberechtigten Mitgliedern der Verwaltung wurden gewählt: Karl Liithi, von Lauperswil, in Belpberg, Präsident; Fritz Trachsel, von Mühlethurnen, in Mühlethurnen, Vizepräsident, und Werner Glauser, von Krauchthal, Sekretär, in Toffen, Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

##### Bureau Bern

21. Dezember 1973. Leim, Kitt.  
**Adhesa AG**, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Fabrikation und Verkauf von Leimen und Kitten usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1720). Max Grüber, nun in Bolligen, ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates ist erteilt worden an Heinz Geiger, deutscher Staatsangehöriger, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

21. Dezember 1973.  
**Intra Verwaltungs- und Treuhand AG**, in Bern (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 614). Thomas Affolter ist in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Walter Weber, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Iffwil.

21. Dezember 1973.  
**Rechenzentrum AG, Bern**, in Bern, Betrieb eines Büros für die Durchführung von Aufträgen auf allen Gebieten der automatischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 345). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Schürch, von Heimiswil, in Bern. Hans Leupin, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kehrsatz; Walter Weber, nun in Iffwil.

21. Dezember 1973.  
**Esso-Service Wabern, Rudolf Bachmann**, bisher in Wabern, Gemeinde Köniz, Betrieb einer Esso-Service-Station (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2906). Die Firma hat ihren Sitz nach Muri bei Bern verlegt und lautet nun **Rudolf Bachmann**. Neue Geschäftsadresse: Betrieb einer Shell-Service-Station, Thunstrasse 150.

21. Dezember 1973. Wand- und Bodenbeläge.  
**Peter Haussener**, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Haussener, von Rüeggisberg, in Bern. Ausführung von Wand- und Bodenbelägen. Waldmannstrasse 14.

21. Dezember 1973. Metzgerei.  
**Rieben & Co.**, in Oberwangen, Gemeinde Köniz. Tony Rieben, von Niedervichtrach, in Bern, und Heinz Lehmann, von Zollikofen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1973 begonnen hat. Betrieb einer Metzgerei. Wangenhübelstrasse 19-21.

21. Dezember 1973.  
**Mapag, Maschinen & Plastic AG**, in Bern, Handel mit Maschinen, Apparaten und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1978). In der Generalversammlung vom 30. November 1973 sind die Statuten revidiert worden. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

21. Dezember 1973. Folien für Textilverklebung usw.  
**Pollmeier & Co.**, in Bern, Handel mit Folien für Textilverklebung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2870). Die Prokura von Othmar Gübeli ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Christian Jakob, von Trub, in Würenlos.

21. Dezember 1973. Eisenwaren, Werkzeuge usw.  
**Robert Meyer Aktiengesellschaft**, in Bern, Handel mit Eisenwaren, Beschlägen, Werkzeugen, Haushaltsartikeln usw. (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1676). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Paul Delay, von Provenç, in Boll, Gemeinde Vechigen; Jean-Louis Bernasconi, von Crana, in Bern; Peter Haudenschild, von Niederbipp, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen.

21. Dezember 1973.  
**Leinenweberei Schwed & Bloch AG**, in Bern (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1970, S. 1921). Raymond Ullmo, von Gossens, in Lausanne, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

21. Dezember 1973.  
**Schweizerische Elementarhäuser Mockfjård AG**, in Bern. Mit Statuten vom 7. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Errichtung von im Industrieerfahren der «Aktiebolaget Elementhus», in Mockfjård (S), hergestellten Wohnbauten sowie Handel damit, ferner Handel mit Baustoffen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie

Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Carl Axel Rönbo, schwedischer Staatsangehöriger, in Mockfjård (S), Präsident; Curt Perfort, schwedischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (BRD), Gottfried Pulfer, von Riggisberg, in Ostermündigen, Gemeinde Golligen, zugleich Direktor; André Casagrande, von Cormoret, in Courtaury; Dr. Walter Rysler, von Düsloch, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern, Carl Axel Rönbo, Curt Perfort, André Casagrande und Dr. Walter Rysler führen Kollektivunterschrift zu zweien. Gottfried Pulfer führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Zähringerstrasse 53.

21. Dezember 1973.  
**Garagen- & Hallenbau AG**, in Bern. Mit Statuten vom 13. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Bau von, Handel mit und Verkauf von demontierbaren Garagen und Einstellhallen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten, als voll liberierte veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der weiterbestehenden Einzelfirma «E. Krebs», in Bern, gewisse Aktiven im Betrage von Fr. 65 338.65 und gewisse Passiven im Betrage von Fr. 13 644.65 zum Uebernahmepreis von Fr. 51 694, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Auf das Grundkapital sind Fr. 50 000 bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Krebs, von Noflen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Präsident und Geschäftsführer; Werner Pfister, von Oberburg, in Bern; Willy Pulfer, von Rüeggisberg und Bern, in Bremgarten bei Bern. Ernst Krebs führt Einzelunterschrift. Werner Pfister und Willy Pulfer führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Zieglerstrasse 51.

22. Dezember 1973.  
**Judo-Fitness-Club Olympia AG**, in Bern. Mit Statuten vom 21. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Schule für Judo, Karate, Jiu Jitsu und andere Sport- und Turnarten sowie Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 25 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt von Eric Hänni, in Bern, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 21. Dezember 1973 und zuziehenden Verzeichnissen Aktivwerte (Guthaben, Betriebs-einrichtungen, Büromöbeln, Waren und ein Automobil) zum Preis von Fr. 44 307.15 und Passivwerte (Kreditoren) von Fr. 20 307.15. Der Nettoübernahmepreis von Fr. 24 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 1000 sind bar auf das Grundkapital einbezahlt worden. Die Gesellschaft übernimmt ferner den Mietvertrag vom 31. Januar / 6. Februar 1973 für Judotrainingräume mit Dependenzen zu einem jährlichen, indexgebundenen Mietzins von Fr. 24 030 (ohne Klimatisierungs- sowie Kalt- und Warmwasserkosten). Zum Normalzins wird ein Kostenbeitrag von 50% der Spezialausbaukosten gemäss separater Liste, maximal aber Fr. 50 000, mit einer Amortisationszeit von 10 Jahren aufgerechnet. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief oder durch Zirkular. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören einzig an: Eric Hänni, von Köniz, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rabentalstrasse 83.

22. Dezember 1973.  
**Bureau Biel**  
 Berichtigung.  
**Togni & Partner**, in Biel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3338). Richtige Adresse: Höhweg 58.  
 21. décembre 1973. Vins.  
**B. Thoemig S.A.**, à Bienne, exploitation d'un commerce de vins et de liqueurs (FOSC du 16. 8. 1973, No 190, p. 2296). Joséphine Thoemig, présidente; Hubert Corminboeuf, secrétaire, et Hugo Schober ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes. Kurt Zesiger, jusqu'ici membre, est maintenant président, et Bruno Piasio, jusqu'ici membre, secrétaire. Ils signent individuellement.  
 21. décembre 1973.  
**SIPRA Société de production et d'achats SA**, à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 30 novembre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce d'horlogerie, la concentration des moyens de production, d'achats et de ventes, ainsi que toutes opérations financières et commerciales se rattachant à l'horlogerie. Elle peut acheter, construire, exploiter et vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, nominatives et entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres au minimum. Il est composé de: Edwin Volkart, de Niedergrat ZH, à Fleurier, président; Claude Guilgout, de Locle, à Genève, vice-président; Robert Maître, de St-Brais, au Noirmont, secrétaire, et Paul Junod, de Travers, à Bienne. Le président signe collectivement à deux avec un autre membre du conseil d'administration. Locaux: Quai du Haut 22 (c/o Fiduco SA).

21. Dezember 1973. Textilwaren.  
**Metax AG (Metax SA) (Metax Ltd.)**, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft: Kauf, Verkauf, Veredelung und Export von Druckknöpfen und Textilfournituren aller Art und der dazu gehörenden Verarbeitungsmaschinen sowie die Beteiligung an der Produktion von Textilfournituren und Verarbeitungsmaschinen, soweit sie nicht in Konkurrenz mit der Druckknöpfe-Industrie stehen. Zur Erzielung des Zweckes kann die Gesellschaft auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alexander Brero, von Winterthur, in Ipsach, Präsident, und René Walter Köppel, von Widnau, in Nidau, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Aarbergstrasse 2.

21. Dezember 1973. Photographie.  
**Perrot A.G.**, in Biel. Engrosvertrieb von Apparaten und Bedarfartikeln für Photographie, Kinematographie und Projektion (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1898). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Thomas Schärer, von Walterswil i.E., in Biel.

21. Dezember 1973. Offset-Druck.  
**Bureau Burgdorf**  
 18. Dezember 1973. Offset-Druck.  
**R. Bircher**, in Burgdorf, Bureau-Maschinen-Service (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1954, S. 1274). Neue Geschäftsadresse: Kleinflossdruckerei. Aktiven und Passiven der bisherigen Abteilung Bureau-Maschinen-Service werden auf 1. 1. 1974 von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «W. Niederhauser», in Burgdorf, übernommen.

18. Dezember 1973. Reparaturen von Büromaschinen.  
**W. Niederhauser**, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Walter Niederhauser, in Erliswil, in Burgdorf. Die Firma übernimmt per 1. Januar 1974 Aktiven und Passiven der Abteilung Bureau-Maschinen-Service der Einzelfirma «R. Bircher», in Burgdorf. Handel mit und Reparaturen von Büromaschinen. Poststrasse 6.

21. Dezember 1973. Verkaufsförderung, Werbung.  
**Nova Media AG**, in Niderrösch. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung in den Bereichen Verkaufsförderung und Werbung. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationen erfolgen im SHAB, Einladungen und Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Illi, von Aesch ZH, in Zürich, Präsident; Kuno Burger, von Laufen BE, in Effretikon, Vizepräsident; Urs Burger, von Lauter BE, in Schönbühl, Sekretär. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Unterdorf 6b (in gemieteten Räumen).

#### Bureau de Delémont

21. Dezember 1973. Immeubles.  
**Cité romaine S.A.**, à Delémont, immeubles (FOSC du 26. 10. 1964, No 249, p. 3204). Willy Kuhn, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique: Dr Henri Jobé, de Courtedoux, à Delémont, qui signe individuellement. Nouvelle adresse: rue de la Préfecture 8, chez Gustave Imhoff.  
 21 décembre 1973. Génie civil.  
**René Membrez**, à Devèlier. Le chef de la maison est René Membrez, de Courtételle, à Devèlier. Génie civil. Aigre-Vie 14.

#### Bureau de Moutier

21 décembre 1973.  
**Tornos S.A.**, Fabrique de Machines Moutier, à Moutier (FOSC du 20. 6. 1972, No 142, p. 1612). Georges Mégel, Jacques Mancía et Pierre Gaibrois, jusqu'ici administrateurs-directeurs, ont été nommés administrateurs-délégués. Max Girard, Georges Morand et Rémy Schaller, jusqu'ici directeurs-adjoints, ont été nommés directeurs. Michel Christe, de Bassecourt, à Moutier, a été nommé fondé de pouvoir; il signe collectivement à deux avec un administrateur, un administrateur-délégué ou un directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration, des directeurs et des fondés de pouvoir avec les administrateurs ou les directeurs; les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux.  
 21 décembre 1973.  
**Société anonyme Joseph Pétermann**, à Moutier (FOSC du 5. 1. 1972, No 3, p. 24). Max Sieber, de Büren zum Hof, à Luterbach, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des fondés de pouvoir.

#### Bureau de Saïgnelégier (district des Fraiches-Moutagnes)

Complément.  
**Tapischalle SA**, au Noirmont (FOSC du 7. 1. 1974, p. 35). Jacques Portmann n'est plus administrateur; il est désormais secrétaire hors conseil avec signature individuelle.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

19. Dezember 1973. Milchprodukte. Lebensmittel.  
**U. Grossenbacher**, in Münsingen. Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 904). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ringgenberg (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3202) im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.  
 20. Dezember 1973. Elektrobédarf.  
**Albert Mäder**, in Rüfenacht. Elektrobédarf en gros (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4122). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Sprunger, von Oberwangen TG, in Rüfenacht.

#### Bureau Thun

20. Dezember 1973.  
**Maschinenfabrik Meyer & Burger A.G.**, in Steffisburg. Herstellung von und Handel mit Maschinen, Apparaten und deren Teilen usw. (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1972, S. 810). Wilhelm Burger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Erich Burger, von Heiligenschwendi, in Thun.

21. Dezember 1973. Vertretungen.  
**Merfal AG**, in Steffisburg. Vertretungen sowie Kommissionsgeschäfte aller Art für technische Erzeugnisse, Uebernahme und Abgabe von Lizenzen (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1971, S. 84). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2655) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1973. Spenglerei.  
**Willy Seiler**, in Thun. Betrieb einer Spenglerei (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1379). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Die Aktiven und Passiven sind gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Dezember 1973 und Bilanz per 31. Juli 1973 von der Firma «Willy Seiler AG», in Thun, übernommen worden.

21. Dezember 1973. Bauspenglerei.  
**Willy Seiler AG**, in Thun. Mit Statuten vom 17. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bauspenglerei mit allen Installationen und Reparaturen auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt laut Sacheinlagevertrag vom 17. Dezember 1973 ihre Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Willy Seiler», Thun. Gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Uebernahmehilanz per 31. Juli 1973, wonach die Aktiven Fr. 466 060 und die Passiven Fr. 214 986,40 betragen, ergibt sich ein Aktivüberschuss von Fr. 251 073,60. Vom Uebernahmepreis von Fr. 251 073,60 werden Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma Willy Seiler, Spenglerei, Thun, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenanfang am 1. August 1973. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Seiler, von Bönigen, in Thun, Präsident; Ursula Seiler, von Bönigen, in Thun, Vizepräsidentin; Hansjörg Blaser, von Langnau i. E., in Hausen/Brugg, Willy Seiler und Ursula Seiler führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Allmendengasse 50, Allmendingen.

#### Bureau Trachselwald

21. Dezember 1973.  
**Emmentaler Leinenweberei Huttwil AG** (Tissage de Toiles de l'Emmental Huttwil SA), in Huttwil (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1964, S. 2334). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt André Cornioley, von Aigle, in Bern. Er führt Einzelunterschrift.

#### Bureau Wangen a. d. A.

21. Dezember 1973. Haushaltartikel usw.  
**E. Pfister-Pfister**, in Wangen a. d. A., Haushaltartikel, Eisen- und Kolonialwaren (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1944, S. 2599). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

21. Dezember 1973. Sägerei.  
**Jakob Kern & Sohn**, in Reutigen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1956, S. 531). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1973 aufgelöst. Die Firma wird nach-durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Jakob Kern jun., von und in Reutigen, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Reutigen, übernommen.

21. Dezember 1973. Sägerei.  
**Jakob Kern**, in Reutigen. Inhaber der Firma ist Jakob Kern jun., von und in Reutigen. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft Jakob Kern & Sohn, in Reutigen. Sägerei und Holzhandlung, Eggen.

21. Dezember 1973. Grossküchen.  
**Arthur Jaggi**, in Spiez. Planung, Verkauf, Montage, Service und Reparaturen von Grossküchenanlagen (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1973, S. 1770). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neu gegründete Aktiengesellschaft «Arthur Jaggi AG», in Spiez, erloschen.

21. Dezember 1973. Grossküchen.  
**Arthur Jaggi AG**, in Spiez. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung, Verkauf, Montage, Service und Reparaturen von Grossküchenanlagen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen und dingliche und obligatorische Rechte an Liegenschaften erwerben und veräussern, auch wenn dies nicht unmittelbar mit dem Geschäftsbetrieb zusammenhängt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist mit Fr. 20 000 liberiert. Es ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Arthur Jaggi» in Spiez, Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 1. Januar 1973 und Sacheinlagevertrag vom 19. Dezember 1973, nämlich Aktiven von Fr. 145 391,40 und Passiven von Fr. 73 106,05. Vom Aktivüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 72 085,35 werden Fr. 19 600 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 400 des Grundkapitals werden mit einer Forderung verrechnet. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Arthur Jaggi, von Grindelwald, in Spiez. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Stockhornstrasse 37.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

20. Dezember 1973.  
**Aktiengesellschaft Arthur Bründler, Ebikon b. Luzern**, in Ebikon. Maschinen, Apparate usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 125). An der a.o. Generalversammlung vom 23. November 1973 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Arthur Bründler AG**. Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. Dezember 1973.  
**Horta Generalunternehmung AG Aarau. Zweigniederlassung Luzern**, in Luzern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Horta Generalunternehmung AG Aarau», mit Sitz in Aarau, eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau seit dem 15. 9. 1955 (letzte Publikation SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1973, S. 2461), gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 18. Dezember 1973 in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen, den Kauf und Verkauf sowie die Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Filiale wird vertreten durch den Präsidenten des Verwaltungsrates Josef Werne, von Herznach AG, in Küttingen-Rombach, mit Einzelunterschrift; Mitglied/Direktor Fritz Dreier-Hauptli, von Trub BE, in Küttingen-Rombach; Mitglied/Direktor Franz Jäck-Müller, von Luzern und Blitzingen, in Küttingen-Rombach, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, ferner durch die Vizedirektoren Herbert Furter-Suter, von Dotikon AG, in Urdorf, und Bruno Thoma-Brunner, von Kaltraben SG, in Küttingen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Filiale Luzern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale Luzern ist erteilt an Alexander Facchin-Bachmann, von Gurtellen UR, in Hitzkirch. Geschäftsadresse: Winkelriedstrasse 14.

20. Dezember 1973.  
**Kreuzhof-Immobilien AG**, in Luzern (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2556). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid des Regierungsrates des Kantons Luzern als Aufsichtsbehörde vom 29. Oktober 1973).

20. Dezember 1973. Maschinen.  
**Massey-Ferguson AG**, in Luzern, internationaler Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1858). Neu Verwaltungsräte: Hugo Vajk, kanadischer Staatsangehöriger, in Kiezal, Frankreich, Präsident; Harry A.R. Powell, britischer Staatsangehöriger, in Ready Tocken near Cirencester (GB), Vizepräsident; Gorges D. Bornet, von Château-d'Oex, in Baar; Peter H. Brealey, britischer Staatsangehöriger, in Luzern; William A. Critchley, kanadischer Staatsangehöriger, in Luzern; Dr. Hans Steinemann, von Zürich und Hagenbuch, in Zürich; Dr. Kurt Stocker, von Luzern, in Erlenbach ZH; Dr. César Stueki, von Hüntlingen, in Thalwil; Dr. Karl Arnold, von Altdorf und Luzern, in Zürich. Kollektiv zu zweien zeichnen: H. Vajk, Harry A.R. Powell, Georges D. Bornet, Peter H. Brealey, William A. Critchley und Dr. Paul Gmür. Die bisherige Einzelunterschrift von Dr. Paul Gmür wurde geändert. Neue Adresse: Haldenstrasse 11.

20. Dezember 1973. Garage.  
**Thomas Willy**, in Luzern. Autogarage usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1960, S. 2374). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Baumgartner, von und in Luzern, und Georges Rieker, von und in Kriens; sie zeichnen nicht unter sich, sondern ausschliesslich mit Thomas Willy, Georg Jenny oder Albert Baumgartner. Werner Portmann wohnt nun in Horw.

20. Dezember 1973. Buchhaltungen.  
**O. M. Heyl-Stutz**, in Luzern. Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1971, S. 1207). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

20. Dezember 1973. Buchhaltungen.  
**O. M. Heyl-Stutz, Inhaber Kurt Lustenberger**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Kurt Lustenberger, von Kriens und Hasle LU, in Luzern. Buchhaltung, Treuhand, Liegenschaftsverwaltungen. Einzelprokura ist erteilt an Alice Heyl-Stutz, von Uffikon und Luzern, in Luzern. Mythenstrasse 6.

20. Dezember 1973.  
**Bureau fuer Bauoeconomie AG Luzern**, in Luzern. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. Dezember 1973. Zweck: Bauökonomie (Baukostenplanung, Ausschreibung, Werkvertrag, Kostenüberwachung) und Planungsökonomie (Wirtschaftlichkeit, Expertisen, Wertanalysen usw.). Grundkapital Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Fr. 32 000 sind bar einbezahlt;

Fr. 18 000 sind liberiert durch Sacheinlage laut Vertrag vom 15. Dezember 1973 und Inventar vom selben Tag (Büroeinrichtung und Büromaschinen) zum Uebernahmepreis von Fr. 18 000, Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Walter Graf, von Schongau und Emmen, in Luzern; Mitglied ist Heinz Hofer, von Kriens, in Emmen. Beide zeichnen einzeln. Adresse: Mariahilfstrasse 2a.

21. Dezember 1973.  
**Lagerhaus Emmen AG, Emmenbrücke**, in Emmenbrücke. Gde. Emmen. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. Dezember 1973. Zweck: Bau, Verwaltung und Betrieb von Lager- und Produktionsräumlichkeiten in der Gemeinde Emmen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Dr. Josef Weber-Schüpfer, von und in Sempach; Mitglieder Plus Weber-Perreten, von und in Sempach; Freddy Vonwyl, von und in Emmen. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien, ebenso licari. Franz Weber, von und in Sempach. Adresse: Schaubhaus 9.

21. Dezember 1973. Elektr. Apparate.  
**Elac GmbH**, in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation und den Handel von elektrischen Apparaten und Maschinen sowie die Ausführung von Reparaturarbeiten. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das Stammkapital beträgt Fr. 21 000. Gesellschafter sind: Anni Wilsmann-Martin, von Buch/Uesslingen TG, in Kriens, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Otto Martin, von Buch/Uesslingen TG, in Steckborn TG, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; und Franz Martin, von Buch/Uesslingen TG, in Sursee, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen schriftlich, die Einladungen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Anni Wilsmann-Martin und Otto Martin, vorgenannt. Domizil: Obergrundstrasse 115.

21. Dezember 1973. Papeterie.  
**E. Gabler**, in Hochdorf. Papeterie usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1971, S. 2904). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

21. Dezember 1973.  
**Hammer Auto Center, 6020 Emmenbrücke**, in Emmenbrücke. Gde. Emmen. Inhaber dieser Firma ist Jost Hammer, von Schwarzenberg und Emmen, in Emmen. Handel mit Automobilen und Zubehörtteilen, Betrieb von Garagen und damit verbundenen Betrieben. Einzelprokura ist erteilt an Robert Amstad, von Beckenried, in Luzern. Rüeeggstrasse 61, Emmenbrücke.

21. Dezember 1973.  
**Maihof Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft**, in Luzern (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1290). Fritz Moser, Dr. iur. Jan Von der Mühl und Jakob Kellenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy Aecherli, von und in Luzern.

21. Dezember 1973. Fassaden.  
**Meyer & Eibicht GmbH**, in Ebikon. Fassaden, Verglasungen usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2045). Josef Meyer ist durch Tod aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Josef Eibicht übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich von Fr. 10 000 auf Fr. 20 000. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. Dezember 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Einzelprokura ist erteilt an Vlasta Eibicht-Mislik, tschechische Staatsangehörige, in Kriens.

21. Dezember 1973.  
**Surbana AG**, in Sursee. Immobilien (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1968, S. 2774). Gemäss Statutenrevision vom 15. Dezember 1973 wurden die das gesamte Grundkapital bildenden 605 Inhaberaktien zu Fr. 100 in Namenaktien zum selben Wert umgewandelt. Dr. Josef Bossart ist durch Tod aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alois Fellmann, von und in Sursee.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

19. Dezember 1973.  
**Möbel Huser AG**, in Freienbach (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1973, S. 2355). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1973 wurden die Statuten geändert. Die Firma wurde geändert in: **Huser Immobilien AG**. Sie bezweckt nun die Ausübung des gesamten Immobiliengeschäftes in der Schweiz und im Ausland, insbesondere Bau, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an Liegenschaften und Erwerb von Grundstücken.

19. Dezember 1973. Käserei.  
**Wilhelm Rolli**, in Buttikon. Gemeinde Schübelbach. Käserei. Schweinemästerei (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1942, S. 2219). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1973. Chemische Reinigung.  
**Paletta, Aschwanden und Hauri**, in Ibach. Gemeinde Schwyz. chemische Reinigung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4107). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Franz Aschwanden aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Ernst Hauri, von Reinach AG, nun in Brunnen. Gemeinde Ingenbühl, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Paletta, Ernst Hauri**. Domizil: Postplatz.

20. Dezember 1973. Zwirnererei.  
**Kesmalon AG**, in Tuggen. Betrieb einer Zwirnererei usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2644). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eberhard Bergen, von Nussdorf BL, in Pratteln BL.

20. Dezember 1973.  
**Anton Appert, Sennerei**, in Seewen. Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2276). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Dezember 1973. Kunststoff.  
**Koif GmbH**, in Wollerau. Herstellung, Vertrieb und Verarbeitung von Kunststoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1968, S. 2522). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 23. Oktober 1973 wurden die Statuten revidiert. Das Stammkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Es zerfällt nun in folgende 4 Stammeinlagen: Fr. 10 000 (bisher Fr. 5000), lautend auf Herbert Koch; Fr. 10 000 (bisher Fr. 5000) lautend auf Hans-Jürgen Koch; Fr. 50 000 (bisher Fr. 40 000) lautend auf Peralt-Anstalt, Vaduz FL, und Fr. 30 000 (neue) lautend auf Jean-Pierre Zosso, von Tafen FR, in Wollerau. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Unterschrift von Geschäftsführer Josef Kälin-Portmann ist erloschen. Hans-Jürgen Koch ist nicht mehr Geschäftsführer, führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Jean-Pierre Zosso. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Hafen, von Landschacht TG, in Basel. Neues Domizil: Erlenstrasse.

**Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto**

22. Dezember 1973. Immobilien.  
**Seros AG (Seros S.A.) (Seros Ltd.)**, bisher in Stansstad (SHAB Nr. 5 vom 7.1.1972, S. 43). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. Dezember 1973 hat die Gesellschaft den Sitz nach Sarnen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. Dezember 1969 und wurden am 21. Dezember 1971 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Handel, Verwaltung und Finanzierung von Immobilien, Finanzierung von Handels- und Industriegeschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB, das zugleich offizielles Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Rosmarie Wellauser, von Trun GR, in Bellinzona. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Treuhändbüro Paul Zumstein, Hostatt 11.

22. Dezember 1973.

**Lusolin Holding A.-G. (Lusolin Holding S.A.) (Lusolin Holding Ltd.)**, bisher in Stansstad (SHAB Nr. 208 vom 5.9.1972, S. 2532). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. Dezember 1973 hat die Gesellschaft den Sitz nach Sarnen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. April 1965. Sie wurden am 19. Mai 1965 und 14. November 1966 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt finanzielle Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB, das offizielles Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Benno Gminder, von Appenzel, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Ebenso besitzt Einzelunterschrift Rosmarie Wellauser, von Trun GR, in Bellinzona. Geschäftslokal: Treuhändbüro Paul Zumstein, Hostatt 11.

**Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso**

21. Dezember 1973. Chemisch-technische Produkte.  
**ESWA A.-G.**, in Stansstad, Betrieb eines Unternehmens für Fabrikation von chemisch-technischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 11.5.1971, S. 1134). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zwei in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Norbert Bisehof, von Grub SG, in Hergiswil NW. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Werner Siegrist, von Basel, in Buochs.

**Glarus — Glaris — Glarona**

**Immobilien-Gesellschaft «Cultivatus»**, in Glarus (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3228). Der neue Präsident Kaspar Arnold, zeichnet nach wie vor zu zweien.

20. Dezember 1973. Chemische Produkte.  
**Protochemie A.G.**, in Miltödi. Erzeugung und Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1973, S. 892). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht, durch Neuausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. Dezember 1973. Beteiligungen.  
**Cila S.A.**, in Glarus. Beteiligung in irgend einer Form an Geschäften finanzieller, kommerzieller oder industrieller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1963, S. 3346). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Dezember 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 500 000 ist voll liberriert durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

20. Dezember 1973. Investitionen.  
**Rila Invest AG**, in Glarus. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Investitionen aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1973, S. 2038). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht, durch Neuausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 1 000 000 ist voll liberriert durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. Dezember 1973. Tüchfabrik.  
**F. Heftli & Co. A.G.**, in Hätzingen. Herstellung und Verkauf von Tüchern jeder Art und Gattung (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1972, S. 3249). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Karl Erich Krohn, bisher Prokurist, er zeichnet nun zu zweien, seine Kollektivprokura ist erloschen.

20. Dezember 1973. Elektroapparate.  
**Vento-Werk A.G.**, in Glarus. Fabrikation und Handel von Elektroapparaten aller Art, insbesondere von Vento-Ventilen usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1973, S. 2786). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Neuausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. Dezember 1973. Handels- und Finanzgeschäfte.  
**«Glawa» Werbung AG für Absatzförderung Glarus**, in Glarus. Werbung sowie Public Relations und jede damit in Zusammenhang stehende Tätigkeit (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2276). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde abgeändert in **Glawa Aktiengesellschaft**. Zweck der Gesellschaft ist nun: Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Übernahme und Vergabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Experten. Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Christine Rudolf-Kälin, von Einsiedeln SZ, in Unterdorf BE, als Sekretärin; sie zeichnet einzeln. Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, nun in Münsingen BE, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident, er zeichnet nach wie vor einzeln.

21. Dezember 1973. Beteiligungen.  
**Chanel A.G.**, in Glarus. Beteiligung in irgendeiner Form an in- und ausländischen Handels-, Industrie- oder Finanzunternehmen usw. (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2218). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Neuausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. Dezember 1973.  
**Linth-Garage AG**, in Näfels. Kauf und Verkauf von fabrikneuen und Occasions-Automobilen sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 56). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde abgeändert in: **Freihof-Garage AG**. Die nichtzeugsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder Markus Oberholzer und Friedrich Baumgartner sind ausgeschieden. Edwin Koller, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied, er zeichnet nach wie vor einzeln. Frau Alice Koller-Hug führt nun Kollektivunterschrift zu zweien, ihre Einzelunterschrift ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Koller und Edwin Koller jun., beide von Bronschhofen SG, in Näfels.

21. Dezember 1973. Beteiligungen.  
**Frucodol Holding AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 20. Dezember 1973 besteht über dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an anderen Unternehmen, unter anderem in der Maschinenbranche, im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Georges Philippe, von Thönx GE, in Schaffhausen, als Präsident; Peter M. Brupbacher, von Wädenswil ZH, in Zürich, und Enzo D. Beretta, von Merosegia TI, in Zürich, als Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Rechtsdomizil: Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

21. Dezember 1973. Architekturaufträge.  
**Engach G. m. b. H.**, in Glarus. Vermittlung und Ausführung von Architekturaufträgen sowie Fabrikation und Einbau von Möbeln und Küchengeräten usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2923). Die Hans Kaufeld GmbH, in Glarus, Gesellschafterin, tritt Fr. 3000 ihrer Stammeinlage an den Gesellschafter Marco Engler, von St. Gallen, in Ascona TI, ab, dessen Stammeinlage nun Fr. 10 000 beträgt. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000 und ist eingeteilt in zwei Stammeinlagen zu je Fr. 10 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

21. Dezember 1973. Lizenzen, Vermögen, kosmetische Erzeugnisse, Grafik.

**Altig**, in Glarus. Verwaltung von Lizenzen, Wertschriften und Vermögen usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3004)

**Cornpie AG**, in Glarus. Verwaltung von Vermögen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1721)

**Cosmetics Trading SA**, in Glarus. Import und Export von kosmetischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1557)

**Inledag**, in Glarus. Verwaltung von Wertschriften und Vermögen usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1967, S. 4229)

**Intergrafie AG**, in Glarus. Handel mit Grafik und Grafikmaschinen usw. (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2593)

**Letrado AG**, in Glarus. Verwaltung von Wertschriften und Vermögen usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1971, S. 14)

**Reverta AG**, in Glarus. Verwaltung von Lizenzen, Wertschriften und Vermögen usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 475)

Neues Rechtsdomizil: Adolf Fasser, Handelslehrer, Schiltstrasse 29.

21. Dezember 1973. Lebensmittel.  
**Max Wenger**, in Miltödi. Handel mit Lebensmitteln und Milchprodukten (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1967, S. 2773). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Zug — Zoug — Zugo**

20. Dezember 1973. Beteiligungen.  
**Multivae-Export GmbH**, in Zug. Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2557). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

21. Dezember 1973.  
**Hambro Holding AG (Hambro Holding SA) (Hambro Holding Ltd.)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2669). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern kommerziellen, industriellen, finanziellen und Immobilien-Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Dezember 1972. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 6 000 000, eingeteilt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Eric von Schulthess Rechberg, Präsident; Frederick C. Seilern-Aspang, Martial Fréne, William Toby Habicht und Randal Hugh Montgomery Boyle, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen einzigen Mitglied mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Walter Süßli, von Wettlingen, in Zug. Die Kollektivprokuren von Wilhelm K. Hardegger und Eva Bohnert sind erloschen. Domizil: Baarerstrasse 10 (eigene Büros).

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**

**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

21 décembre 1973. Immeubles.  
**S.I. Résidence-Broc**, à Broc, société anonyme (FOSC du 26. 11. 1969, N° 277, p. 2727). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1973, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 133 000 par l'émission de 83 actions de fr. 1000 chacune, nominatives et entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 133 000, divisé en 133 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré.

**Bureau de Fribourg**

13 décembre 1973.  
**Pause-Café S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 décembre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la vente et la distribution de cafés, de boissons et de tous produits alimentaires dans le cadre de l'exploitation de bars à café. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Il est composé de: Jean Bettin, de et à Fribourg, président; Louis Lombard, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur-délégué; Jean-Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, secrétaire et Jean-Claude Galley, d'Autigny, à Fribourg, membre. Ils signent collectivement à deux. Adresse: route de la Fonderie 2, c/o Villars Holding S.A.

17 décembre 1973.  
**Kontroll Finanz A.G.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 12 décembre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la réalisation d'investissements en actions, obligations ou titres de placements de toute

nature, toutes opérations commerciales, agricoles, minières, mobilières, immobilières, financières, ainsi que le financement d'équipements de toute nature, l'achat et la vente, l'administration et la gestion de participations; l'acquisition, la vente et l'exploitation de brevets. Le capital social est de fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Franklin Woodtli, de Rothrist AG, à Chêne-Bougeries, président; Marc-Henri Mettaz, de et à Versoix, secrétaire, et Georges S. Guilbaud, de France, à Ferney-Voltaire, Ain, France, administrateur-délégué. Ils signent collectivement à deux. Adresse: 1, Grand'Place, chez Hubert de Boccard.

21 décembre 1973.  
**IDS Information Distribution Systems S. à r.l.**, à Fribourg. Suivant acte authentique en date du 7 décembre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour but la collecte, l'édition, la distribution et le stockage de l'information sous toutes ses formes. Le capital social est de fr. 100 000. Les associés sont Traibold Holding Limited, à Vaduz, pour une part de fr. 99 000 et Computing Photostop S.A., à Genève, pour une part de fr. 1000. L'organe de publicité est la FOSC. Victor Fischer, de Lucerne et Triengen LU, à Thönx GE, a été nommé gérant avec signature individuelle. Adresse: route de la Vignettaz 73, c/o Fiduciaire Fribourg S.A.

21 décembre 1973. Titres.  
**Cheti Holding S.A.**, à Fribourg, achat, vente, administration de titres et de valeurs immobilières, etc. (FOSC du 8. 4. 1969, N° 80, p. 755). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1973, la société a décidé de réduire au sens de l'art. 735 du CO, son capital social de fr. 700 000 à fr. 100 000 par annulation de 600 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives.

21 décembre 1973.  
**Financière Acieroid S.A.**, à Fribourg. Participations, etc. (FOSC du 29. 5. 1972, N° 123, p. 1368). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 décembre 1973, la société a porté son capital social de fr. 600 000 à fr. 2 670 000 par l'augmentation de la valeur de chacune des 6000 actions nominatives de fr. 100 à fr. 445, entièrement libéré par compensation de créance jusqu'à concurrence de fr. 2 070 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 2 670 000, divisé en 6000 actions de fr. 445 chacune, nominatives.

21 décembre 1973.  
**E.M.S. Marketing Systems S.A.**, à Fribourg, consultations, sur le plan international, d'études d'entreprises, etc. (FOSC du 15. 11. 1971, N° 267, p. 2764). Simone Muller a démissionné du conseil d'administration, sa signature est radiée. Georg Süty, de et à Zurich, a été nommé administrateur. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

21 décembre 1973. Machines-outils.  
**Nateo S.A. en liquidation**, à Fribourg. Promouvoir à l'étranger en Europe, en particulier, la vente de machines-outils, etc. (FOSC du 29. 6. 1973, N° 249, p. 1859). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 décembre 1973.  
**Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Villars-sur-Glâne**, à Villars-sur-Glâne. Société coopérative (FOSC du 11. 4. 1968, N° 86, p. 777). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC. (Décision de l'autorité de surveillance du 8 juin 1973.)

21 décembre 1973.  
**Sucre d'Or Fribourg S.A. en liquidation**, à Fribourg. Importation, achat et vente de tous articles, etc. (FOSC du 30. 12. 1971, N° 305, p. 3143). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 décembre 1973. Participations.  
**Diveo-Wayne S.A. en liquidation**, à Fribourg. Participations (FOSC du 6. 9. 1972, N° 209, p. 2347). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 décembre 1973.  
**Boissons Klaus S.A.**, à Fribourg (FOSC du 8. 6. 1972, N° 132, p. 1477). Charles Zumwald, démissionnaire, n'est plus administrateur unique, sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs Guido Hunziker, de Aarau, à Rheinfelden, président, et Jean-Ludovic Hartmann, de et à Fribourg. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

21 décembre 1973.  
**Promotion et Publicité Services S.A.**, à Fribourg (FOSC du 9. 10. 1973, N° 236, p. 2722). Nouvelle adresse: rue St-Pierre 20, à Fribourg.

21 décembre 1973. Constructions.  
**Enrico Baiutti**, à Fribourg. Le chef de la maison est Enrico Baiutti, d'Italie, à Ependes. Entreprise de constructions. Chemin de Bethléem 5.

**Bureau Murten (Bezirk Seve)**

21. Dezember 1973. Metallwaren.  
**Hans Herli AG**, in Ketzers, Apparate und Metallwaren aller Art. Die Unterschrift des Prokuristen Emil Graf ist erloschen.

21. Dezember 1973. Eisenhandlung.  
**A. Blatter-Stettler**, in Murten, Eisenhandlung (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1952, S. 555). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Blatter & Co», in Murten.

21. Dezember 1973. Eisenhandlung.  
**Blatter & Co**, in Murten, Alfred Blatter und Willy Blatter, beide von Dägerlen, in Murten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 28. Dezember 1973 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Blatter-Stettler» übernommen hat. Eisenhandlung, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen. Hauptstrasse 23.

**Bureau Tafers (Bezirk Seve)**

21. Dezember 1973.  
**Käsergenossenschaft Wolperwil**, in Wolperwil/St. Ursen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 67). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden Christian Fahrni als Präsident, seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt Albrecht Berger, von Fahrni BE, in Wolperwil/St. Ursen, bisher Besitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien, der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

**Bureau Grenchen-Bettlach**

21. Dezember 1973.  
**Uhrenfabrik Tevo Tschuy-Vogt AG**, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Ankeruhren (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3203). An Werner Lüthi, von Subingen, in Solothurn, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

## Bureau Olten-Gösgen

20. Dezember 1973. Restaurant.  
**Alois Schönenberger-Hürzeler**, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1971, S. 713). Die Firma hat den Sitz nach Wangen bei Olten verlegt. Inhaber: Alois Schönenberger-Hürzeler, von Wangen bei Olten, nun in Wangen bei Olten. Betrieb des Restaurants «Bahnhof», Dorfstrasse 92.

20. Dezember 1973.  
**SABAG Immobilien AG Hägendorf**, in Hägendorf. Mit Statuten vom 11. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Beteiligungen sowie Erstellung von Bauwerken für eigene und fremde Rechnung. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Grundstück Grundbuch Hägendorf Nr. 2081 zum Preise von Fr. 700 000 käuflich zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Dem SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Jordi, Präsident, und Hans Jordi, beide von Bern und Gondiswil, in Biel BE; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Batterweg, bei Pius Grüniger.

20. Dezember 1973.  
**Schweizer Buchzentrum**, in Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1973, S. 1129). Hans Ischi und Hans Menzi wurden zu Vizepräsidenten ernannt; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, ihre Prokura sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Götschi, von Matzenhof; Willi Heizer, deutscher Staatsangehöriger; Peter Knapp, von Winznau, alle in Olten, und Heinrich Schöni, von Sumiswald, in Aarburg.

21. Dezember 1973.  
**Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungsgesellschaft Zürich Generalagentur Olten, Hans-Jürg Rudolf**, in Olten. Inhaber: Hans-Jürg Rudolf, von Setzach, in Olten. Versicherungen aller Art. Aaraustrasse 55.

21. Dezember 1973. Hotel-Restaurant.  
**Edwin Hunziker & Cie.**, in Olten, Hotel-Restaurant, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1961, S. 2314). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Edwin Hunziker aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Berta Hunziker-Murer, von Kirchleerau, in Olten, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Berta Hunziker-Murer**. Geschäftsort: Mühlegasse 6.

21. Dezember 1973. Gartengeräte usw.  
**E. Matter**, in Olten. Inhaber: Emil Matter, von Kölliken, in Olten. Handel mit Reparaturen an Rasenpflege- und Schneeräumungsmaschinen sowie Gartengeräten; ferner Handel mit Samen, Düngemitteln und Pflanzenschutzmitteln. Rosengasse 46.

## Bureau Stadt Solothurn

21. Dezember 1973.  
**Reinigungsdienst Honegger & Co.**, Zweigniederlassung in Solothurn. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Reinigungsdienst Honegger & Co.», in Bern, eingetragen im Handelsregister des Amtsbezirks Bern (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1404), in Solothurn eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Walter Hans Honegger, Ernst Honegger, beide von Rütli ZH, in Bern, und Walter Honegger jun., von Rütli ZH, in Belp, welche Einzelunterschrift führen. Gebäudereinigungen in industriellen und Gewerbebetrieben, Wohnungen und Ausstellungen. Geschäftsort: Besenvalstrasse 61.

21. Dezember 1973. Gasthof.  
**Anna Fink**, in Solothurn. Inhaberin: Anna Fink, von Heimiswil BE, in Solothurn. Betrieb des Gasthofes Löwen. Löwengasse 15.

21. Dezember 1973. Restaurant.  
**Albert Halter**, in Solothurn. Inhaber: Albert Halter, von Lungern, in Zuchwil. Betrieb des Restaurants «Metropol». Hauptbahnhofstrasse 10.

21. Dezember 1973. Modeartikel.  
**Ernst Sprisen**, in Solothurn, Seiden, Garnituren und Strumpfwaren (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1945, S. 791). Die Geschäftsführung wird geändert in Verkauf von Damen- und Herren-Modeartikeln, Nouveautés, Mercerie und Stoffen. An Francis Sprisen, von Niederwil SO, in Selzach, wird Einzelprokura erteilt.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. Dezember 1973. Beteiligungen usw.  
**Partimar Bâle SA**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2116). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eugen Isler, Präsident, und Gustav Ackermann, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Matthias Baumgartner, von Engli, in Binningen, und Dr. Urs Leupin, von Muttenz, in Arlesheim. Alfred Lucaia, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

20. Dezember 1973.  
**Inter Town Service, M. Weber**, in Basel, biologische Produkte usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1973, S. 2222). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs des Geschäfts erloschen.

20. Dezember 1973. Hotel-Restaurant.  
**M. Frosio**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Mario Frosio, von Burgäschli, in Basel. Hotel und Restaurant. Rheingasse 25.

20. Dezember 1973. Restaurant.  
**Kurt Sinsel**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Sinsel-Häslar, von Riehen, in Basel. Restaurant. St. Johannis-Vorstadt 29.

20. Dezember 1973. Versicherungen.  
**Dr. Pfenniger & A. Hoesch**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Generalagentur der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 98). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Alex Pfenniger, von und in Basel. Prokura zu zweien neu: Rita Kretzschmar, von und in Basel.

20. Dezember 1973. Zigaretten usw.  
**Weitnauer & Cie.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Zigaretten usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1433). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

20. Dezember 1973. Waren aller Art.  
**Weitnauer AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1433). Prokura zu zweien neu: Kurt Claus, von und in Basel; Georges Linder, von Walenstadt, in Binningen, und Alex Wyss, von Zimmerwald, in Therwil.

20. Dezember 1973.  
**Weitnauer Trading Company Ltd.**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2231). Dr. Rudolf Bühler, nun in Füllinsdorf, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Glanzmann, von Hasle bei Burgdorf, in Münchenstein; Charly Müller, von und in Basel; Martin Rechberger, von Pfyn, in Basel, und Alex Wyss, von Zimmerwald, in Therwil.

20. Dezember 1973. Verkaufsmaschinen usw.  
**Restomat AG**, in Basel, Verkaufsmaschinen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2199). Prokura zu zweien neu: Markus Klingelfuss, von und in Basel.

20. Dezember 1973. Bank.  
**Ehinger & Cie.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1973, S. 571). Heinrich Röllhinger, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Robert Ehinger Krehl, von Basel, in Arlesheim.

20. Dezember 1973.  
**Martom-Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1970, S. 1924). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eugen Jaeggi, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Helmut Disch, von Schiers, in Birsfelden.

20. Dezember 1973. Montage von Decken.  
**Decalux, Boschetti & Josef**, in Basel, Kollektivgesellschaft. Montage von Decken (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 745). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

20. Dezember 1973.  
**Inseratunion AG**, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 580). Prokura Karl Thummel erloschen. Prokura zu zweien neu: Eugen Vögli, von Basel und Himmelried, in Basel, und Paul Hungerbühler, von Basel und Sommeri, in Basel.

20. Dezember 1973.  
**Navis Schiffahrt AG**, in Basel (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1973, S. 1129). Unterschrift Renaud Du Rauss, Direktor, erloschen. Paul Golder, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Direktor ein.

20. Dezember 1973. Wärme- und Lüftungstechnische Anlagen usw.  
**Ammann & Co. AG**, in Basel, wärme- und Lüftungstechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1471). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Peter Ammann, nun in Reinach BL, bisher Zeichnungsbeauftragter.

20. Dezember 1973. Beratungen usw.  
**AMH AG**, in Basel, Beratungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1161). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Robert Blum, Präsident. Unterschrift erloschen. Georges F. Desbaillets, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Raymond Alfred Monard, von Essert-Pittet, in Genf.

20. Dezember 1973. Pharmazeutische Spezialitäten.  
**«Lido-Hyal» Dres H. und G. Wild**, in Basel, Dr. Heinrich Wild-Mathys, von Basel und Zürich, in Basel, und Dr. Gertrud Wild-Mathys, von Basel und Zürich, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1973 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen «Lido-Hyal GmbH», in Basel, übernommen hat. Fabrikation und Verkauf von pharmazeutischen Spezialitäten, insbesondere «Lido-Hyal A, B und C». St. Alban-Anlage 23a.

20. Dezember 1973.  
**Erana Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1970, S. 2516). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Ernst Oppenheimer, von und in Basel, Präsident, und Anna Oppenheimer-Troesch, von und in Basel.

20. Dezember 1973. Agentur- und Lizenzverträge usw.  
**Maksena AG**, in Basel, Agentur- und Lizenzverträge usw. (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1966, S. 2363). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. Dezember 1973. Firma nun: **Maksena AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Geopfert, von und in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Eduard Wackernagel. Unterschrift erloschen.

20. Dezember 1973. Speditionen usw.  
**Pakhoed AG**, in Basel, Speditionen usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1973, S. 2722). Prokura zu zweien neu: Walter Reiser, von Wetzikon, in Basel.

20. Dezember 1973. Keramische Produkte.  
**Villeroy & Boch GmbH**, in Basel, keramische Produkte usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1847). Neues Domizil: St. Johannis-Vorstadt 70.

20. Dezember 1973. Angelsportartikel usw.  
**Ideco AG (Ideco SA) (Ideco Ltd.)**, in Basel, Aeschengraben 9 (bei Allgemene Treuhand AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 20. Dezember 1973. Zweck: Handel mit Angelsportartikeln und Textil- und Bekleidungsprodukten jeder Art. Die Gesellschaft kann diese Artikel auch auf eigene Rechnung herstellen oder herstellen lassen. Sie kann gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten sowie Kommissionsgeschäfte und alle mit ihrem Zweck zusammenhängenden Finanzgeschäfte durchführen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Baer, von Kesswil, in Basel, Präsident, und Hans Georg Herzberg, von Genf, in Arlesheim. Sekretär, beide mit Unterschrift zu zweien.

20. Dezember 1973.  
**Electronic Handels AG**, in Basel, Sevogelstrasse 115, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 6. Dezember 1973. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten und elektrischen Haushaltgeräten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und immaterielle Güter wie Marken, Patente und Know-how sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Wilhelm Fankhauser, von und in Basel, Präsident; Knud V. Hansen, dänischer Staatsangehöriger, in Vidbaek (DK), und Thomas Plattner, von Untervaz, in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien.

20. Dezember 1973. Audio-visuelle Kommunikation.  
**Spectral-Creativ Kurt Brüderlin**, in Basel, Grenzacherstrasse 65, neue Einzelfirma. Inhaber: Kurt Brüderlin-Bopp, von Muttenz, in Reinach BL. Beratung und Ausführung von Software im Bereich der audio-visuellen Kommunikation, Realisierung von Multivisionen und Schulprogrammen.

20. Dezember 1973. Koordination von Tochtergesellschaften.  
**Interferum GmbH**, in Basel, Koordination von Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 143). Statutenänderung: 11. Dezember 1973. Publizierte Tatsachen werden nicht berührt. Die «Multistahl Luzern AG» ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 1 000 000 ist an die neue Gesellschafterin «Zentravest Holding AG», in Chur übergegangen.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

17. Dezember 1973.  
**INKA Cosmétique A.G.**, in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Artikeln und anderen Produkten der Körper- und Gesundheitspflege usw. (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1613). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Dezember 1973 wurden die bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 500 in Inhaberaktien umgewandelt und in 50 Aktien zu Fr. 10 000 zusammengefasst. Ferner wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 10 000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

## Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

22. Dezember 1973.  
**Zintrag Finanz- und Handels-GmbH**, bisher in Aarau (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 55). Die Gesellschafterversammlung vom 22. Dezember 1973 hat die Statuten, die ursprünglich vom 3. Juni und 30. September 1971 datieren und am 27. November 1972 revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Teufen. Zweck: Finanzielle Beteiligung an Handels- und Fabrikationsunternehmen sowie Handel mit technischen Artikeln usw. Stammkapital: Fr. 100 000. Gesellschafter sind: Heinz Läser, von Gontenschwil, in Wittenbach, dessen Stammeinlage beträgt nun Fr. 13 000, nachdem er Fr. 5000 seiner Stammeinlage an den neuen Gesellschafter Ernst Ruland, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, abgetreten hat; dessen Stammeinlage beträgt somit Fr. 5000; Esther Läser-Ramsauer, von Gontenschwil, in Teufen, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000, und die Firma «Glaminco AG», in Luzern, mit einer Stammeinlage von Fr. 80 000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Heinz Läser, in Wittenbach; Esther Läser-Ramsauer, in Teufen; Bruno Läser-Ramsauer, in Teufen, alle drei von Gontenschwil und bisher, und neu Ernst Ruland, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsdomizil: Kohlgaden, Post Niedertufen, bei Bruno Läser.

## St. Gallen - St-Gall - San Gallo

19. Dezember 1973. Tiefbau usw.  
**Charles Kolp & Co. AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Dezember 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Hoch- und Tiefbauunternehmens sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 495 000 und Bareinzahlung von Fr. 5000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Dezember 1973 und Ueberrahmebilanz per 30. September 1973 von der Kommanditgesellschaft «Charles Kolp & Co., Inh. Wyder & Co.», in St. Gallen, sämtliche Aktiven von Fr. 4 407 089.15 und Passiven von Fr. 2 904 470.75 zum Preise von Fr. 1 502 618.40, wovon Fr. 495 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: lic. iur. Peter Schönenberger, von Kirchberg SG, in Mörschwil, Präsident, und Beatrice Wyder-Kolp, von Sursee und Hildisrieden, in St. Gallen, Vizepräsidentin, beide mit Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: lic. oec. Alarich Wyder-Kolp, von Sursee und Hildisrieden, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Oberstrasse 25.

21. Dezember 1973. Chemische Produkte.  
**Filterox-Werk A.G.**, in St. Gallen, Fabrikations- und Handelsunternehmen in chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1973, S. 317). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Mathias Brunner, von Zollikon ZH, in St. Gallen.

21. Dezember 1973.  
**Tube-Holding AG Widnau**, in Widnau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. September 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen aller Art. Sie kann Immobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 1 800 000, eingeteilt in 1800 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Sacheinlagen liberriert mit Fr. 990 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. September 1973 zwei Gesellschaftsanteile der «Betonrohrwerk Schliens Gesellschaft m.b.H.», in Schliens A, im Nominalwert von öS 7 000 000, einbezahlt mit öS 1 750 000, sowie zwei weitere voll liberrierte Gesellschaftsanteile der «Web & Co. Gesellschaft m.b.H.», in Schliens A, im Nominalwert von öS 4 000 000 zum Ueberrahmepreis von total sFr. 990 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehr Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Heinrich R. Siegrist-Meier, von Rütenberg BL, in Baden. Geschäftsdomizil: Lindenstrasse 42, bei Firma Köppel's Söhne AG Betonröhren-Werk Widnau SG.

21. Dezember 1973. Treuhand.  
**Reveg AG**, in Buchs SG. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 13. Dezember 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen. Sie kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Burkhard Eggenberger, Präsident, und Käthi Eggenberger-Lippuner, beide von Grabs SG, in Buchs SG, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 37.

21. Dezember 1973.  
**Hans Nigg Treuhand AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1701). Das Verwaltungsratsmitglied Theophil Vincenz ist nun Delegierter und führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Rutz, von Wildhaus, in Altenrhein, Gemeinde Thal.

21. Dezember 1973.  
**Radio-Television, G. Bär AG, St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1969, S. 304). Diese Gesellschaft wurde durch Entscheidung der kantonalen Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 17. September 1973 aufgelöst. Die Firma lautet nun **Radio-Television, G. Bär AG, St. Gallen in Liq.** Zum Liquidator wurde das einzige Verwaltungsratsmitglied Gottlieb Bär, von Oetwil am See, nun in Turbenthal ZH, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt. Geschäftsdomizil: beim Liquidator, Turbenthal ZH, Tösslerstrasse 40.

21. Dezember 1973. Textilien.  
**Tileo AG**, in St. Gallen, Handel mit Textilien aller Art; Durchführung von Import- und Exportgeschäften usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1966, S. 3045). Viktor Kleiner, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Verwaltungsratspräsident Willy H. Wyler ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. Dezember 1973. Metallverdecke.  
**Rubeco AG**, in Sargans, Herstellung und Vertrieb von Verdecken und Aufbauten aus Metall usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1970, S. 1199). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Ernst Beeler, von Flums, in Sargans, mit Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten wurde erteilt an Richard Ruff, von und in Flums.

21. Dezember 1973.  
**Köppel's Söhne AG Betonröhren-Werk Widnau SG**, in Widnau (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2636). Norbert Köppel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Heidi Köppel-Meier, von und in Widnau, ohne Unterschrift.

21. Dezember 1973.  
**Köppel's Söhne AG Architekturbüro Widnau SG**, in Widnau (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2636). Norbert Köppel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Bruno Köppel ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Heidi Köppel-Meier, von und in Widnau, ohne Unterschrift.

21. Dezember 1973. Bauten.  
**Dr. P. Toneati A.G.**, in Rapperswil SG, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1971, S. 194). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Elmar Müller, von Altdorf UR, in Jona SG.

21. Dezember 1973.  
**Fertigbau Knödler AG**, in Flawil (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1973, S. 1573). Friedrich Joss, Geschäftsführer und Prokurist, wohnt nun in Flawil.

21. Dezember 1973.  
**Eltromag Elektro-Apparate- und Elementbau Aktiengesellschaft**, bisher in Buchs SG (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1969, S. 1718). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3337) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

21. Dezember 1973.  
**Konsumgenossenschaft Gams**, in Gams (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1967, S. 552). Daniel Scherrer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Josef Schöb, von und in Gams, ist nun Präsident, Präsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Hof.

21. Dezember 1973.  
**Wohnbaugenossenschaft im Letten Wil**, in Wil SG (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1966, S. 1604). Bernhard Frei, Vizepräsident und Sekretär, und Ulrich Koller, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu wurden in die Verwaltung gewählt Albert Dürr, von Gams, in Wil SG, Präsident; Hans Allemann, von Farnern BE, in Wil SG, Kassier und Vizepräsident, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Lettenstrasse 64.

21. Dezember 1973.  
**Walter Hasler & Co., Präzisionsbohrungen**, in Wattwil. Walter Hasler, von Oberriet, in Wattwil, und Oskar Hasler, von Oberriet, in Bödingen FR, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1973 ihren Anfang nahm. Ausführung von Hartstein- und Betonbohrungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Gesellschaft wird nun durch den Geschäftsführer Walter Hasler vertreten, welcher mit Einzelunterschrift zeichnet. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven vom bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Walter Hasler, in Wattwil. Geschäftsdomizil: Schomattenstrasse 44.

21. Dezember 1973.  
**Personalberatung Fritz Müller**, in St. Gallen. Konsulent für Unternehmer-, Personal- und Berufsfragen (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1970, S. 204). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Büchler, von Alt St. Johann, in Rorschach.

21. Dezember 1973.  
**Backhaus-Technik, Lotte Gräfe-Backhaus**, in Nesslau. Inhaberin der Firma mit Zustimmung des Willmannes ist Lotte Gräfe-Backhaus, von Deutschland, in Nesslau. Einzelprokura wird erteilt an Werner Hürlimann, von Krummenau, und Horst Dieter Gräfe, von Deutschland, beide in Nesslau. Herstellung und Vertrieb technischer Kunststoff-Formteile und Verkauf von Backhaus-Erzeugnissen. Hauptstrasse, bei Werner Hürlimann.

21. Dezember 1973. Textilmaschinen.  
**Karl Tomasech**, in Au SG. Inhaber der Firma ist Karl Franz Tomasech, österreichischer Staatsangehöriger, in Lochau A. Kollektivprokura wird erteilt an Nestor Solenthaler, von Urnäsch AR, in Herisau AR. Uebernahme von Vertretungen und Handel mit Textilmaschinen und Zubehör. Feldstrasse.

21. Dezember 1973. Schmiede.  
**August Schmutz-Piffner**, in Goldingen. Betrieb einer Schmiede usw. (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1490). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Dezember 1973.  
**Gallus Mattle, Geflügelarm**, in Oberriet (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1966, S. 2740). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Dezember 1973.  
**Möbel Müller St. Gallen, Inh. Fritz Müller & Sohn**, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 245). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind an die bereits im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene Nachfolgerfirma «Möbel-Müller AG», in St. Gallen, übergegangen.

21. Dezember 1973.  
**Möbel-Müller AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1973, S. 1956). Diese Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorschiedlich gelöschten Kollektivgesellschaft «Möbel Müller St. Gallen, Inh. Fritz Müller & Sohn», in St. Gallen.

#### Grubindien - Grisons - Grigioni

21. Dezember 1973. Liegenschaften usw.  
**Jawira AG**, in Thusis. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1968, S. 160). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll liberriert. Franco Rasi ist nun Bürger von Arvigo.

21. Dezember 1973. Hotel.  
**Max Hausmann**, in Davos. Betrieb des Hotels Terminus (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1328). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Dezember 1973.  
**Weber AG, Eisenhandlung**, in Chur (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1972, S. 2623). Die Prokura von Werner Rudin ist erloschen.

21. Dezember 1973.  
**Robert Hürlimann Central-Garage-Thusis**, in Thusis (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1952, S. 492). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Dezember 1973. Immobilien, ecc.  
**Tramofin S.A.**, in Mesocco, vendita e gestione di titoli svizzeri ed esteri, ecc. (FUSC No 145 del 25. 6. 1973, p. 1814). Carlo Pernsch, presidente, Gianfranco Antognini, Dr. Annito Capra, Dr. Giorgio Ghiringhelli, membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Dr. Paolo Rossi, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due, come finora.

21. Dezember 1973. Immobilien.  
**Rexana A.G.**, in Coira, beni immobili (FUSC No 189 del 17. 8. 1964, p. 2514). Verbale notarile di data 18 dicembre 1973. Scioglimento della società e liquidazione sotto la ragione sociale **Rexana A.G. in liquidazione**. Liquidatore unico è Osvaldo Chiesa, già amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Credito Svizzero, Bahnhofstrasse 12.

21. Dezember 1973.  
**Guarad Immobilien AG**, in Chur (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2200). Statuten am 19. Dezember 1973 revidiert: Kapital erhöht von bisher Fr. 125 000 auf Fr. 225 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Aktienkapital nun: Fr. 225 000, eingeteilt in 225 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

21. Dezember 1973. Möbel usw.  
**Mario Bossi**, in Chur, Küchenbau, Möbelhandel usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 129). Der Firmainhaber Mario Bossi hat den Geschäftssitz und sein persönliches Wohnsitz nach Surava verlegt. Ergänzung der Geschäftsnatur: Handel mit Haushaltapparaten. Hauptstrasse.

21. Dezember 1973. Beteiligungen.  
**Transmarine S.A.**, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1967, S. 1961). Statuten am 20. Dezember 1973 revidiert: Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 750 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll liberrierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 750 000, eingeteilt in 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

21. Dezember 1973. Confezione.  
**Magliera Poschiavina SA**, in Poschiavo, la confezione di maglieria di ogni genere (FUSC No 37 del 14. 2. 1973, p. 437). Beat Kaufmann, delegato, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori: Otto Huber, Günter Rhombert, ambedue di nazionalità austriaca, in Götziß/Austria; Bruno Cramer, da ed in Poschiavo, e Hanspeter Hüslter, questo finora con firma collettiva a due; tutti con firma collettiva a due.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. Dezember 1973.  
**Garage Paul & Erich Bachmann**, in Willisdorf. Unter dieser Firma sind Paul Bachmann und Erich Bachmann, beide von und in Diessenhofen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1973 ihren Anfang nahm. Die beiden Geschäftspartner zeichnen einzeln. Handel mit Fahrzeugen, Auto- und Carrosserie-Reparaturen. Schaffhausstrasse, Post 8253, Diessenhofen.

21. Dezember 1973.  
**Kammgarnspinnerei Bürglen**, in Bürglen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2714). Peter Huber, von Zürich und Biel, in Bürglen, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Haldemann, von Eggwil BE, in Bürglen, und Friedrich Meyer, von Basel, in St. Gallen.

21. Dezember 1973. Transporte usw.  
**Max Hugelshofer AG**, in Frauenfeld. Betrieb eines Transportunternehmens, einer Taximeterunternehmung und eines Reisebüros, Ausbeutung von Kiesgruben usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2962). Jetziges Domizil: Gaswerkstrasse 18, Frauenfeld.

21. Dezember 1973. Betriebs-einrichtungen.  
**Willi Messerli AG**, in Guntershausen bei Birwinken, Herstellung und Verkauf von Betriebs-einrichtungen und Bauteile für Gebäude, sowie Reparatur- und Servicearbeiten aller Art, Montage von Stahlkonstruktionen (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1972, S. 740). Willi Messerli, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Berg TG.

21. Dezember 1973. Bauten.  
**Werner Fuchs**, in Wängli, Baugeschäft und Ausführung von Auto-transporten (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1956, S. 88). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Dezember 1973. Bauten.  
**Jak. Lutz**, in Weinfelden, Baugeschäft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1964, S. 809). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers und konkursamtlicher Verlassenschaftsliquidation von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1973. Transporte.  
**H. J. Mettler**, in Frauenfeld, Autotransporte (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1633). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers im Sinne von Art. 68, Abs. 1 HRV gelöscht.

21. Dezember 1973. Gasthof.  
**Edith Burren**, in Raperswil, Betrieb des Landgasthofes zum Löwen (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1965, S. 1802). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftskaufvertrag vom 10. Dezember 1973 an die Firma «Landgasthof Löwen AG», in Raperswil, erloschen.

21. Dezember 1973.  
**Landgasthof Löwen AG**, in Raperswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Dezember 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb des Landgasthofes Löwen in Raperswil. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder Gebäude erstellen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf 1. Juli 1973 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Edith Burren», Raperswil, mit sämtlichen Aktiven im Betrage von Fr. 553 399.05 und sämtlichen Passiven im Betrage von Fr. 448 140.75 gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftskaufvertrag vom 10. Dezember 1973 und Uebernahmehilanz per 30. Juni 1973 zum Uebernahmepreis von Fr. 85 258.30 gegen Uebergabe von 50 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 32 258.30 in Kontokorrent, 50 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit einer in den übernommenen Passiven enthaltenen Darlehensforderung voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Max Egger-Studer, von Pfäfers SG, in Raperswil, Präsident, und Edith Burren, von Rüeggisberg BE, in Raperswil, Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Landgasthof Löwen.

21. Dezember 1973. Hoch- und Tiefbau.  
**Schiess & Ilg AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Dezember 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten und Transporte. An- und Verkauf von Grundstücken sowie deren Ueberbauung. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll liberrierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «H. Schiess AG», Kreuzlingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Dezember 1973 und Uebernahmehilanz per 1. Januar 1973 Aktiven im Betrage von Fr. 4 735 852.83 und Passiven im Betrage von Fr. 3 364 059.20 zum Uebernahmepreis von Fr. 1 371 793.63 gegen Uebergabe von 200 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 1 171 793.63 in Kontokorrent. Fr. 200 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Schiess, von Herisau, in Kreuzlingen,

Präsident mit Einzelunterschrift, und Reinhard Ilg, von Fruthwilen, in Ermatingen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Weinstrasse Nr. 24.

21. Dezember 1973. Bauten.  
**H. Schiess AG**, in Kreuzlingen, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1967, S. 3444). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1973 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun den An- und Verkauf von Liegenschaften sowie die Ueberbauung von Grundstücken. Eine weitere statutarische Aenderung ist nicht publikationspflichtig.

21. Dezember 1973. Bootswerft.  
**R. Müller**, in Lengwil-Oberhofen bei Illighausen. Firmainhaber ist Rolf Müller, von Andwil, in Lengwil-Oberhofen bei Illighausen, Bootswerft.

21. Dezember 1973. Elektromechanik.  
**Weidmann-Technik**, in Aadorf. Firmainhaber ist Urs Weidmann, von Truttikon, in Aadorf. Elektromechanische Werkstatt. Bruggwiese 5.

#### Tessin - Tessin - Ticino

**Ufficio di Bellinzona**  
 20 dicembre 1973. Pittura, ecc.  
**Grossi Rocco**, in Bellinzona, pittore, verniciatore (FUSC del 13. 3. 1967, No 60, p. 883). La ditta viene radiata in seguito al decesso del titolare.

20 dicembre 1973. Lavori di pittura e di tappezzeria, ecc.  
**Rocco Grossi SA**, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 17 dicembre 1973. Scopo: l'esecuzione di lavori di pittura e di tappezzeria delle pareti, nonché l'assunzione e la continuazione della ditta individuale «Grossi Rocco», Bellinzona, senza tuttavia rilevarne l'attivo ed il passivo. La società può pure partecipare ad aziende in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno a 3 membri, attualmente da un'amministratrice unica nella persona di Rosa Grossi ved. fu Rocco, nata Gagliardi, da Monte Carasso, in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: Via Motta d'Arbino.

20 dicembre 1973.  
**Immobiliare Spinola SA**, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 20 dicembre 1973. Scopo: la costruzione, l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di beni stabili e, in particolare l'acquisto per il prezzo di fr. 70 700 della particella 558 RFD di Giubiasco attualmente di proprietà del signor Giorgio Bonetti fu Cornelio, Lugano, ed avente un valore di stima di fr. 40 705. La società può partecipare ad aziende. Capitale sociale: fr. 75 000, suddiviso in 75 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni e comunicazioni: FUSC. Amministrazione: di uno a cinque membri; amministratore unico: Remo Storni fu Arturo, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: Via Alberto di Sacco 2a, Bellinzona.

21 dicembre 1973. Centro di acquisto.  
**MMM St. Antonio SA**, in St. Antonio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 10 dicembre 1973. Scopo: la creazione, l'organizzazione e l'esercizio di un centro di acquisto nella regione di St. Antonio. Può partecipare ad imprese affini, come pure acquistare, amministrare, vendere e gravare immobili. La società prevede l'acquisto dalla Società Cooperativa fra Produttori e Consumatori Migros Ticino, in St. Antonio, della particella 133, sita in territorio di St. Antonio e delle parti, 945 e 946, site in territorio di Cadenazzo, al prezzo di fr. 1 219 860. Capitale sociale: fr. 2 000 000, suddiviso in 2000 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: di almeno tre membri. Amministratori sono: Walter Urèch, da Hallwil/Lenzburg, in Lenzburg, presidente; Ulrich Karl Hochstrasser, da Winterthur, in Breganzona, membro; Pierre Arnold, da Ballaigues e Schlierbach LU, in Rüschlikon, membro; Ernst Stutz, da Schlieren/Arni Isliberg, in Schlieren, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Società Cooperative fra Produttori e Consumatori Migros Ticino.

21 dicembre 1973.  
**Immobiliare Rover S.A.**, in Bellinzona, acquisto, vendita, ecc. (FUSC del 21. 3. 1973, No 67, p. 760). Società anonima. Ezio Nasciutti, dimissionario, non è più amministratore unico, e la sua firma è estinta. Eros Morisoli, da ed in Montecarasso, viene nominato amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Confinova SA, Via Borromini, 6500 Bellinzona.

21 dicembre 1973.  
**Tipografia la Giubiaschese S.A.**, in Giubiasco. Con atto pubblico e statuti del 20 dicembre 1973 è stata costituita con la predetta ragione sociale una società anonima, avente per scopo la gestione di una tipografia e l'assunzione di lavori tipografici e di stampa in genere. Essa si prepone l'acquisto dell'inventario e la continuazione nella gestione della Tipografia Giubiaschese di Diego Rossi, Giubiasco, senza tuttavia assumerne l'attivo e il passivo, al prezzo di fr. 60 000, che sarà radiata. Essa potrà partecipare a società con scopo analogo o consimile. Capitale sociale fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni della società sono fatte sul foglio ufficiale del cantone Ticino e, sul FUSC. La società è amministrata dal consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri. Amministratori sono: Mario Ghisla, da Marolta, in Ponto Valentino, presidente; Dario Degiorgi, da Aquila, in Locarno, vice-presidente; Franco Pierangeli, cittadino italiano, in Bellinzona, membro, con diritto di firma collettiva a due del presidente e del vice-presidente, oppure di uno di questi con il membro. Recapito: uffici propri, Via Centrale, Giubiasco.

#### Ufficio di Locarno

21 dicembre 1973. Atticoli di cuoio, ecc.  
**Sabre S.A.**, precedentemente in Locarno (FUSC del 28. 10. 1970, No 251, p. 2429), società anonima. Con decisione assembleare del 26 novembre 1973, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a G. O. d. L. Con decisione assembleare del 10 dicembre 1973, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. La società ha pure deciso la revisione dello statuto. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che, per legge, devono essere pubblicate sul FUSC. Recapito: via Cantonale, magazzino Pelucca.

21 dicembre 1973. Ristorante.  
**Signora Gina Angeloni-Poletti**, in Intragna (FUSC del 23. 1. 1962, No 18, p. 226). La ditta è cancellata, su istanza della titolare, per cessazione del commercio.

21 dicembre 1973. Pietre preziose sintetiche.  
**Swiss Jewel Co. S.A. Locarno**, in Locarno (FUSC del 18. 3. 1972, No 115, p. 1273). Ernst Sandmeier, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Le procure di Riccardo Mazzoni e Aurelio Vago, sono cancellate. Nuovo recapito: via Serafino Balestra.

21 dicembre 1973. Pietre fini.  
**P. Torriani, società anonyme**, in Locarno (FUSC del 18. 3. 1970, No 64, p. 606). Ernesto Sandmeier, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono nominati: Dr. Walter

Reinert, da e in Soletta, vice-presidente; Hermann Foery, che rimane anche direttore, entrambi con diritto di firma collettiva a due. Alberto Freudiger, da Niederbipp BE, in Minusio, è nominato procuratore con diritto di firma collettiva a due. Le procure di Riccardo Mazzoni e Aurelio Vago sono estinte. Nuovo recapito: via Serafino Balestra.

21 dicembre 1973. Costruzioni.  
**Vianova S.A.**, in Locarno (FUSC del 6. 2. 1963, No 30, p. 375), società anonima. Giancarlo Merlini, Lorenzo Marconi e Nino Domenigoni, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. La firma di Giancarlo Merlini è cancellata. Gian Luigi Marconi, già membro, è ora amministratore unico con diritto di firma individuale.

21 dicembre 1973. Costruzioni.  
**Armando Boldrini & Co.**, in Muralto (FUSC del 25. 3. 1972, No 120, p. 1337), società in accomandita. La ditta è sciolta al 1° gennaio 1973. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo, al 1° gennaio 1973, sono ripresi dalla nuova ditta «Ing. Paolo Tomasetti & Co.», in Muralto, inserita in seguito.

21 dicembre 1973. Costruzioni.  
**Ing. Paolo Tomasetti & Co.**, in Muralto. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita con inizio al 1° gennaio 1973. Socio illimitatamente responsabile è Paolo Tomasetti, da Avegno, in Losone. Socio accomandante è Attilio Jelmini, da e in Muralto, con un'accomandita di fr. 1000. La ditta rileva attivo e passivo della cessata ditta «Armando Boldrini & Co.», in Muralto, cancellata. Ufficio tecnico, impresa di costruzioni edili e stradali, lavori di pavimentazione, lavori in gesso e civili interni; autotrasporti di ogni genere; lavorazione e posa pavimenti, rivestimenti in genere; officina meccanica. Recapito: via Ballerini, Casa Boldrini.

#### Ufficio di Lugano

20 dicembre 1973. Cartonaggi, ecc.  
**Fratelli Roda S.A.**, in Viganello, fabbrica di cartonaggi, ecc. (FUSC del 25. 2. 1971, No 46, p. 452). Maurizio Crippa, di nazionalità italiana, in Lugano; Oscar Stamboni, da Sala Capriasca, in Sonvico; Giovanni Bai, da Truttikon ZH, in Massagno; Sergio Crivelli, di Novazzano, in Pregassona, sono stati nominati direttori; Fabio Bernasconi, da Lugano in Biorio, di Sala C.; Elisabetta Abegg, da Arth SZ, in Lugano; Tullio Butti, da Viganello in Grancia ed Elke Zöller, di nazionalità germanica, in Lugano, sono stati nominati procuratori, tutti con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

20 dicembre 1973. Costruzioni metalliche, ecc.  
**Arterfer S.A.**, in Vezia, fabbricazione di pezzi per costruzioni metalliche, ecc. (FUSC del 15. 2. 1971, No 37, p. 361). Renato Danner, già vice-presidente ed Erardo Vigne, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione, e le loro firme sono estinte.

20 dicembre 1973. Pittura, ecc.  
**Applicolor S.A.**, in Lugano, gestione di un'impresa di pittura, ecc. (FUSC del 2. 2. 1971, No 26, p. 247). Nuovo recapito: via Castausio 14 e/o Rodolfo Zanzi. Uffici e laboratorio a Noranco.

20 dicembre 1973.  
**Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazza Riforma,** succursale di Lugano (FUSC del 28. 5. 1973, No 123, p. 1543). Società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Walter Kobel, già procuratore, è estinta.

20 dicembre 1973.  
**Ramazotti S.A.**, in Melano, la fabbricazione di alcool, ecc. (FUSC del 16. 7. 1973, No 163, p. 2006). Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Dr. Alfonso Negri, di nazionalità italiana, in Taina (Italia).

20 dicembre 1973. Macchinario elettrico, ecc.  
**Arrotecnica S.A.**, in Viganello, società anonima con atto notarile e statuto del 20 dicembre 1973. Scopo: l'importazione, l'acquisto, la vendita, il noleggio di apparecchi, materiali e macchinario elettrico di ogni genere, nonché gli accessori relativi, l'assunzione di rappresentanze e di marche di simili apparecchi, materiali e macchinari, adattati in special modo all'industria ed all'edilizia. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Boverat, de Fiaugères et Besenens FR, in Lugano. Recapito: Via al Lido 12, c/o uffici propri.

21 dicembre 1973. Immobili, ecc.  
**Immobiliare Apelle S.A.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 17 dicembre 1973. Scopo: effettuare ogni operazione di natura immobiliare quale acquisto, costruzione, amministrazione, locazione, vendita di immobili. La società potrà partecipare ad altre società aventi scopi analoghi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Dr. Gianni Sommaruga, da Lugano, in Cureglia. Recapito: Via S. Balestra 27, e/o Dr. Gianni Sommaruga, Ufficio Fiduciario.

21 dicembre 1973. Monete, ecc.  
**Nomnum Auctiones S.A.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 18 dicembre 1973. Scopo: l'organizzazione di vendite all'asta pubblica per conto di terzi di monete e medaglie per collezione e di libri di numismatica; la pubblicazione di opere di numismatica; la ripubblicazione di opere di numismatica esaurite o rare con il sistema anastatico; l'acquisto, la vendita e la permuta di partecipazioni. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Dr. Geo Camponovo, da Pedrate, in Chiasso. Recapito: Via Mazzini 14, e/o uffici propri.

21 dicembre 1973. Lavori edili, ecc.  
**Pfister & Co. Costruzioni S.A.**, in Lugano, l'esecuzione di lavori edili, ecc. (FUSC del 27. 2. 1973, No 48, p. 550). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 dicembre 1973, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 100.000 a fr. 200.000, mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 200.000, diviso in 90 azioni da fr. 1000 cadauna, 20 azioni nominative privilegiate da fr. 500 cadauna, 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

21 dicembre 1973. Aerei, ecc.  
**Dicolflo S.A.**, in Lugano, la rappresentanza di apparecchi aerei, ecc. (FUSC del 9. 8. 1973, No 184, p. 2233). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 dicembre 1973 la società ha deciso di modificare lo scopo in: il commercio, la rappresentanza, le riparazioni e revisioni di apparecchi aerei ed accessori, i noleggi e i trasporti aerei ed ogni attività affine; essa può acquistare beni mobili e immobili e partecipare ad altre imprese anche non del suo genere, sia in Svizzera, sia all'estero. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

21 dicembre 1973. Tabacchi, ecc.  
**Orienta S.A.**, in Tavernerio, commercio di tabacchi, ecc. (FUSC del 14. 1. 1971, No 10, p. 101). Kurt Arnold, già segretario, dimissionario, non fa più parte della società e la sua firma è estinta.

#### Distretto di Mendrisio

20 dicembre 1973.  
**Bühler Trasporti S.A., Chiasso (Bühler Transport A.G., Chiasso),** in Chiasso, società anonima con atto notarile e statuti in data 17 dicembre 1973. Scopo: spedizioni e depositi di ogni genere, così come partecipazione ad imprese attive nel settore dei trasporti internazionali. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate nella misura del 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di: Alois Mangold, da e in Basilea, con firma individuale. Kurt Mohler, da Thürnen BL, in Basilea è stato nominato vice-direttore e Raffaello Fovini, da Biasca, in Mendrisio, procuratore; ambedue con firma individuale. Recapito: Uffici propri, Corso San Gottardo 71.

21 dicembre 1973. Partecipazioni.  
**Immoamst Holding in liquidazione,** in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 27. 3. 1973, No 72, p. 815). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

21 dicembre 1973. Partecipazioni.  
**Kidholding S.A. in liquidazione,** in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 25. 7. 1973, No 171, p. 2092). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

21 dicembre 1973. Partecipazioni.  
**Hopholding H. H. S.A. in liquidazione,** in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 22. 11. 1973, No 274, p. 3117). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

21 dicembre 1973. Partecipazioni.  
**Segura Holding S.A. in liquidazione,** in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 18. 7. 1973, No 165, p. 2030). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

21 dicembre 1973. Partecipazioni.  
**Chrisaphenia S.A. in liquidazione,** in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 19. 4. 1973, No 92, p. 1108). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

21 dicembre 1973. Coloniali.  
**Posterla Lina,** in Mendrisio, coloniali, vini e tabacchi (FUSC del 1. 9. 1955, No 211, p. 2289). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

21 dicembre 1973. Prodotti per il bucato.  
**Pierantonio Fattorini & Co., Prodotti Virtus,** in Balerna, preparazione e vendita di prodotti per il bucato e la pulizia marca «Virtus», società in nome collettivo (FUSC del 19. 8. 1959, No 191, p. 2336). La società è sciolta. La sua liquidazione è terminata, la ragione sociale è cancellata.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

18 dicembre 1973.  
**SET Société d'Expansion touristique des Mosses SA,** a Les Mosses, commune d'Ormont-Dessus (FUSC del 30. 10. 1972, p. 2808). L'amministratore Jean-Jacques Fatton est démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Alain Barraud a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Carlo de Mercurio n'est plus vice-président du conseil d'administration, mais reste administrateur, avec signature collective à deux.

20 dicembre 1973. Meccanica automobilistica.  
**Daniel Schüpbach,** a Aigle, meccanica automobile (FUSC del 22. 9. 1970, p. 2144). La raison est radiée par suite d'apport de ses actifs et passifs, selon bilan au 30 juin 1973, à la société anonyme «Garage Schüpbach S.A.», ci-après inscrite.

20 dicembre 1973.  
**Garage Schüpbach S.A.,** a Aigle, nouvelle société anonyme. Statuts du 4 décembre 1973. But: l'exploitation d'un commerce de véhicules automobiles et d'un garage, l'achat, la vente, l'échange, la construction et l'exploitation de tous immeubles, la prise de toutes participations financières. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'ensemble des actifs et passifs de la raison individuelle Daniel Schüpbach, a Aigle, selon bilan au 30 juin 1973, accusant un actif de fr. 222.116,90 et un passif de fr. 170.250,40, sont un actif net de fr. 51.866,50. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 51.866,50 contre remise à Daniel Schüpbach de 48 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde de fr. 3866,50 constituant une créance de l'apporteur contre la société. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison sociale individuelle Daniel Schüpbach avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> juillet 1973. L'assemblée générale est convoquée par avis individuels. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Daniel Schüpbach, d'Arni BE, à Antignes, commune d'Olon, est administrateur unique, avec signature individuelle. Lieux de la société e/o l'administrateur Daniel Schüpbach, a Aigle, 7, avenue Veillon.

##### Bureau de Cossonay

20 dicembre 1973.  
**Bernard Golay S.A.,** a Cossonay (FOSC del 17. 1. 1973, p. 144). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1973, la société a porté son capital de fr. 200.000 à fr. 400.000 par émission de 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, privilégiées quant au droit de vote et de 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Le capital actuel est de fr. 400.000. Il est divisé en 3000 actions nominatives de fr. 1000 chacune et de 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les 3000 actions nominatives de fr. 1000 chacune sont privilégiées quant au droit de vote. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 dicembre 1973.  
**Société Anonyme E. Girardet et Cie,** a La Sarraz (FOSC del 12. 6. 1970, p. 1356). La signature d'Albert Trinkler, fondé de pouvoirs, est radiée.

##### Bureau de Lausanne

21 dicembre 1973.  
**A.P.E.V. Association professionnelle des entreprises vaudoises de vidange,** a Renens, Nouvelle association. Date des statuts: 28 novembre 1972. But: défense des intérêts des entreprises de vidange établies dans le canton de Vaud. Ressources: cotisations annuelles. Organe: assemblée générale, directeur. L'association est engagée par la signature individuelle du directeur Jean-Claude Rod, de Mézières, Ropraz, Corcelles-le-Jorat et Démoret, a Lausanne. Adresse: Rue du Chêne 11.

21 décembre 1973. Immeubles.  
**S.I. Le Borgeaud-Gland,** a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 décembre 1973. But: affaires immobilières. Reprise de biens: parcelle No 408, feuille 7, de la commune de Gland, pour le prix de fr. 196.910. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Daniel Gay, de Lutry, Villetel et Belmont-sur-Lausanne, a Lausanne, président; Henry Broillet, de et à Genève, secrétaire, et Jean-Pierre Filippinetti, de Carouge GE, a Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Rue du Midi 4 (chez Sagepeco).

21 décembre 1973. Fers.  
**Küderli S.A., Crissier,** a Crissier, commerce de fers (FOSC du 15. 2. 1973, p. 447). Procuration collective à deux est conférée à Bernard Châtelain, de et à Lully VD.

21 décembre 1973. Agence.  
**Pierre-D. Margot,** a Lausanne, agence générale de la «Zurich», Compagnie d'assurances (FOSC du 22. 10. 1973, p. 2824). Procuration collective à deux est conférée à Claude Roux, de Rossens VD, a Pully.

21 décembre 1973. Location, etc.  
**Dreieck Leasing S.A.,** a Lausanne, acquisition et location de biens d'équipement (FOSC du 2. 5. 1973, p. 1243). Statuts modifiés le 13 décembre 1973. Nouvelle raison sociale: Dreieck Leasing S.A. (Dreieck Leasing A.G.) (Dreieck Leasing Ltd).

21 décembre 1973. Marchandise de toute nature.  
**Drep S.A.,** a Lausanne, marchandises et objets de toute nature (FOSC du 11. 10. 1973, p. 2742). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hermann Richterich, de Laufen, a Prilly. Jeremiah Diggs (secrétaire inscrit) signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

21 décembre 1973. Produits surgelés.  
**Michel Urweider,** a Lausanne, commerce de produits surgelés (FOSC du 10. 12. 1973, p. 3269). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 décembre 1973. Prêt-a-porter.  
**«Boutique Zaira», Mme Zaira Moreno,** a Lausanne. Titulaire: Zaira Moreno, de Molodint, a Lausanne. Commerce de prêt-à-porter. Avenue de la Gare 6.

21 décembre 1973.  
**Clichépress S.A.,** a Lausanne (FOSC du 7. 9. 1972, p. 2359). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 6 décembre 1973.

21 décembre 1973. Articles de fête, etc.  
**Ch. Robert «Cellosan»,** a Lausanne, articles de fêtes et de publicité (FOSC du 5. 2. 1970, p. 274).

**Ch. Robert,** a Lausanne, articles de fêtes et bazar (FOSC du 30. 5. 1973, p. 1575).

Par décision du 6 décembre 1973 du président du Tribunal du district de Lausanne, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

21 décembre 1973. Transport.  
**Sesini S.A.,** a Lausanne, transport de choses (FOSC du 20. 10. 1970, p. 2368). L'administrateur Gabriel Sesini est démissionnaire; sa signature est radiée. Marcel Germano (administrateur inscrit), est nommé président; il signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Procuration collective à deux est conférée à Danielle Germano, de Prilly, a Lausanne.

21 décembre 1973. Ferblanterie.  
**Daniel Besenval,** a Romanel-sur-Lausanne. Titulaire: Daniel Besenval, de et à Lausanne. Ferblanterie et tôle. Route de Lausanne 15.

21 décembre 1973. Marchandises de diverse nature.  
**M. Tolba,** a Lausanne, importation, exportation de marchandises de diverse nature (FOSC du 30. 10. 1967, p. 3593). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 décembre 1973.  
**Philip Morris Europe S.A.,** a Lausanne, assistance industrielle pour l'organisation d'entreprise (FOSC du 18. 10. 1972, p. 2706). La signature du directeur John Thomas McKenzie est radiée.

21 décembre 1973. Publicité, etc.  
**Orecla S.A.,** a Lausanne, organisation de publicité, etc. (FOSC du 24. 4. 1970, p. 930). Jean-Albert Wyss n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Conrad Fehr, de St-Gall, a Berne.

21 décembre 1973. Matières premières, etc.  
**T. S. Kollerich & Cie S.A.,** a Lausanne, matières premières (FOSC du 17. 10. 1973, p. 2790). La signature du directeur Fritz Treichler est radiée.

21 décembre 1973. Hôtels, etc.  
**Deux-Gares S.A.,** a Lausanne, exploitation et gérance d'hôtels, etc. (FOSC du 19. 11. 1973, p. 3083). Armand Ducret (secrétaire hors conseil inscrit) est nommé administrateur et secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire, ainsi que par la signature du président ou du secrétaire avec un autre administrateur ou le directeur, les pouvoirs d'André Givél, Jean-Philippe Givél, Jean Graub, Charles Barraud et Leopoldo Costantini étant modifiés en conséquence.

21 décembre 1973. Immeubles.  
**Cité Vieux-Bourg,** a Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 7. 6. 1971, p. 1387). Date de la dissolution: 22 décembre 1972. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 décembre 1973. Contrôle d'entreprises, etc.  
**Hosit S.A.,** a Lausanne, contrôle d'entreprises et de sociétés (FOSC du 5. 11. 1971, p. 2691). Les administrateurs Pierfrancesco Campana, et Agénor Ménétry, sont démissionnaires; leur signature est radiée. Florent Ley-Ravello (président inscrit), par suite de modifications d'état civil, est: Fiorenzo Lei Ravello, actuellement d'Herménens. Il reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

##### Bureau de Vevey

20 dicembre 1973. Menuiserie.  
**Albert Held & Cie Société Anonyme,** a Montreux (FOSC du 17. 1. 1973, p. 145); menuiserie et ébénisterie. Procuration collective à deux est conférée à Charles Schumacher, de Delley FR, a Ville-neuve VD.

##### Wallis - Valais - Vallese

##### Bureau Brig

20. Dezember 1973.  
**Büro für Planung und Bauführung AG,** in Ried-Brig. Unter dieser Firma besteht ein Aktiengesellschaftsunternehmen und Statuten vom 17. Dezember 1973 eine Aktiengesellschaft, welche die Planung und Ausführung von Bauten jeglicher Art bezweckt. Auf das Grundkapital von Fr. 50.000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, sind Fr. 20.000 einbezahlt. Die gesetzlich vorgeschrie-

nen Bekanntmachungen der Gesellschaft, erfolgen im SHAB, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief, wobei die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls im SHAB, Verwaltung von 1 bis 3 Mitgliedern: Einziges Mitglied: Walter Hutter, von Münd, in Ried-Brig, mit Einzelunterschrift, Geschäftsadresse: Alte Gasse.

#### Bureau de St-Maurice

20 décembre 1973. Palettes CFF, etc.  
**Gross Raphaël**, à Monthey. Titulaire: Raphaël Gross, de Salvan, à Monthey. Fabrication de palettes CFF et d'autres éléments en bois. Avenue de l'Industrie 47 b.

20 décembre 1973. Gypserie.  
**Zaza et Campiotti**, à Monthey. Pierre Zaza, de Rossa, et Pierre Campiotti, de Pontc Tresa, les deux à Monthey, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1<sup>er</sup> janvier 1974 et qui est engagée par leurs signatures collectives. Travaux de gypserie et crépis de fonds à la machine. Chez Pierre Zaza.

20 décembre 1973. Immeubles.  
**Les Pas SA**, à Champéry, immeubles (FOSC du 30.10.1972, p. 2809). Radiation d'office par suite de transfert du siège à Glaris (FOSC du 17.12.1973, N° 295, p. 3327).

20 décembre 1973.  
**Raffinerie du Sud-Ouest SA**, à Colombey-Muraz (FOSC du 18.6.1973, p. 1744). Israël Spatz, d'Argentine, à Vevey, signe par procuration collectivement avec le président, un vice-président ou le directeur.

#### Bureau de Sion

19 décembre 1973. Commerce de verre plat.  
**Omnia Thyon S.A.**, à Vex. Suivant acte authentique et statuts du 19.12.1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce de verre plat en tous genres, l'acquisition, la gestion ainsi que la vente de valeurs mobilières et immobilières, l'administration de participations financières, industrielles et commerciales. La société n'exercera en Suisse aucune activité autre que celle nécessaire à son administration. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par une insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Lydie Gobat, de et à Moutier, est administratrice unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Lydie Gobat, Omni-Sports, Thyon 2000 Vex.

19 décembre 1973. Travaux publics.  
**Walo Bertschinger SA Sion**, à Sion. Travaux publics (FOSC du 12.11.1973, N° 265, p. 3023). La signature de Raymond Schmid, est radiée. L'administratrice Marion Mathys-Bertschinger, s'appelle actuellement Marion Gerossa-Bertschinger.

19 décembre 1973. Voitures.  
**Emil Frey SA**, Genève, succursale de Sion, à Sion. achat, vente de voitures (FOSC du 13.10.1971, N° 239, p. 2493), avec siège principal à Genève. La signature de Curt Habegger, directeur-général et de Guy Favrot, fondé de pouvoirs, est radiée.

19 décembre 1973. Papiers peints.  
**Adolphe Meyste SA**, succursale de Sion, à Sion, papiers peints (FOSC du 1.2.1972, N° 26, p. 320). Société anonyme, avec siège principal à Lausanne. Marcel Deltrou, de Volleges, à Saxon, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature individuelle, limitée à la succursale de Sion.

19 décembre 1973. Fonds de placement.  
**SMC Distributeurs SA**, succursale de Sion, à Sion. distributrice de fonds de placement (FOSC du 18.5.1972, N° 118, p. 1271), avec siège principal à Genève. Cette raison est radiée par suite de la suppression de la succursale.

20 décembre 1973. Epicerie.  
**Daniel Tabin-Salamini**, à Grimentz, épicerie (FOSC du 22.11.1960, N° 274, p. 3329). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 décembre 1973. Immeubles.  
**Micheloud César**, à Sion, agence immobilière (FOSC du 15.1.1963, N° 11, p. 131). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

20 décembre 1973. Agence d'affaires.  
**Charles Calpini**, à Sion, agence d'affaires (FOSC du 13.7.1938, N° 161, p. 1374). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

20 décembre 1973. Transports.  
**Pierre Lathion**, à Sion, entreprise de transports, agence de voyages (FOSC du 14.5.1970, N° 110, p. 1110). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

20 décembre 1973. Transports.  
**Bény Oscar**, à Ayent, transports (FOSC du 3.3.1958). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

20 décembre 1973. Immeubles.  
**Louanna Crans S.A.**, à Crans, commune de Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 13 décembre 1973, il a été constituée sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, et la participation à toutes opérations financières. La société ne déploiera aucune activité en Suisse si ce n'est celle nécessaire à son administration. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Gustave Cordonier, de Chermignon, à Crans/Chermignon, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Gustave Cordonier, à Crans/Chermignon. Bureau: c/o Gustave Cordonier, agence Les Grillons à Crans/Lens.

20 décembre 1973. Epicerie.  
**Cesaretto Mario**, à Grimentz. Le chef de la maison est Mario Cesaretto, d'Italie, à Grimentz. Epicerie.

20 décembre 1973. Restaurant.  
**Rion Jean-Marie**, à Vercorin, commune de Chalais. Le chef de la maison est Jean-Marie Rion, de St-Jean, à Vercorin, commune de Chalais. Exploitation du Restaurant «La Forêt».

20 décembre 1973. Commerce d'objets divers.  
**Anzère-Trade S.A.**, à Anzère, commune d'Ayent, exploitation de locaux commerciaux (FOSC du 25.6.1971, N° 145, p. 1575). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1973, la société a porté son capital social de fr. 900.000 à fr. 1.080.000 par l'émission de 300 actions «A» de fr. 500 chacune, au porteur et 300 actions «B» de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de fr. 1.080.000 est divisé en 1800 actions «A» de fr. 500 chacune, au porteur, et 1800 actions «B» de fr. 100, chacune nominative, entièrement libéré. L'administrateur Armand Lombard, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Pierre-Joseph Wegsthen-Courtoy, de Collonges-Bellerive, à Vésnang GE a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

20 décembre 1973. Immeubles.  
**Anzère Promotion S.A.**, à Ayent, administration et mise en valeur de biens immobiliers (FOSC du 5.3.1969, N° 53, p. 499). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 décembre 1973, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

20 décembre 1973. Charpenterie.  
**Dupont S.A.**, à Sion, charpenterie, menuiserie (FOSC du 30.8.1956, N° 203, p. 2216). Marcel Dupont, jusqu'ici administrateur unique, devient président. Robert Casellini, d'Argonne TI et de Lausanne, à Renens, et André Diserens, de Savigny VD, à Sion, ont été nommés membres du conseil d'administration. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Adresse actuelle de la société: Vieux Rouquoz, Sion.

20 décembre 1973. Bitumes à froid.  
**Colas Société Anonyme**, succursale de Granges, fabrication vente et exploitation de bitumes à froid (FOSC du 17.12.1973, N° 295, p. 3331) avec siège principal à Vernier. Louis Rohr, de nationalité française, à Mont-sur-Lausanne, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'entreprise.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

19 décembre 1973. Vins.  
**Amann & Cie S.A.**, à Neuchâtel, achat et vente en gros de vins de toutes provenances, etc. (FOSC du 12.10.1971, N° 238, p. 2482). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 décembre 1973, la société a porté le nombre des membres du conseil d'administration à 7 membres au maximum. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est composé de: Albert Amann (jusqu'ici président et administrateur-délégué) président; Edouard Knobel, vice-président (sans changement); Michel Huguenin-Dumitani (jusqu'ici secrétaire) secrétaire et administrateur-délégué; Bernard Müller, membre (sans changement) et Helmut Steiner, membre. Odette de Coulon-Amann, de et à Neuchâtel et Jacques Fiévet, de nationalité française, à Saint-Georges-de-Reneins (France), ont été nommés membres sans signature. La société est engagée par la signature collective à deux de Edouard Knobel et Bernard Müller et par la signature individuelle de Albert Amann et Michel Huguenin-Dumitani. La signature de Helmut Steiner est radiée.

20 décembre 1973. Horlogerie.  
**Sopor S.A.**, à Neuchâtel, fabrication, achat, vente de produits horlogers, etc. (FOSC du 3.9.1973, N° 205, p. 2443). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1973, la société a divisé les 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, formant son capital social, en 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune. Elle a porté son capital social de fr. 100.000 à fr. 500.000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est actuellement de fr. 500.000, divisé en 1000 actions de fr. 100 chacune, nominatives et 400 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. La société a modifié sa raison sociale qui sera dorénavant **Sohorec S.A. Fabrique d'Horlogerie**. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Par suite de démission, Paul Aeschlimann n'est plus administrateur unique, sa signature est radiée. Claude-Robert Cattin, de Neuchâtel et Les Bois BE, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Faubourg de l'Hôpital 30, c/o Etude de M<sup>e</sup> Cattin.

20 décembre 1973. Services et Conseil en Informatique, à Neuchâtel. Anne-Lise Barblan, de Lausanne, à Prilly, et Pierre Bertoli, de Novaggio TI, à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1974. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Responsabilité d'installations d'ordinateurs, assistance et conseils, étude d'opportunités dans le domaine de l'informatique. Pierre de Vingle 14.

20 décembre 1973. Fleurs.  
**Maurice Benkerl**, à Neuchâtel, commerce de fleurs (FOSC du 6.3.1961, N° 54, p. 654). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

20 décembre 1973. Lamelles porte-saphirs.  
**Huber & Co**, à Hauteville, fabrication et vente de lamelles porte-saphirs, diamants, etc., société en nom collectif (FOSC du 18.12.1973, N° 576). Remo Richard Gilardoni, est nommé directeur, avec signature individuelle. Sa procuration est éteinte.

20 décembre 1973. Vêtements.  
**«Butterfly» Jacques El-Eini**, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter (FOSC du 31.8.1973, p. 2424). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Butterfly» Jacques El-Eini et Cie, à Genève.

19 décembre 1973. Vêtements.  
**«Butterfly» Jacques El-Eini et Cie**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> décembre 1973. Associés: Jacques El-Eini, de et à Genève, et Albert El-Eini, d'origine soudanaise, à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter. 13, rue Verdaine. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Butterfly» Jacques El-Eini, à Genève.

19 décembre 1973. Optique.  
**Charles-C. Jung**, à Genève, commerce en gros d'optique, etc. (FOSC du 2.9.1969, p. 2018). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 décembre 1973. Café.  
**Andrée Invenoton**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 29.2.1972, p. 519). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 décembre 1973. Entreprises commerciales.  
**«Erka Offices» Eric Krauthammer**, à Genève (FOSC du 31.10.1972, p. 2823). Nouveau siège: Meyrin. 81, avenue Louis-Casati. Nouvel objet: représentation d'entreprises commerciales.

19 décembre 1973. Café-brasserie.  
**Marie-Louise Passaquay**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Passaquay, de France, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

19 décembre 1973. Café-brasserie.  
**Marie-Louise Passaquay**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Passaquay, de France, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

19 décembre 1973. Café-brasserie.  
**Marie-Louise Passaquay**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Passaquay, de France, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

19 décembre 1973. Café-brasserie.  
**Marie-Louise Passaquay**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Passaquay, de France, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

19 décembre 1973. Café-brasserie.  
**Marie-Louise Passaquay**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Passaquay, de France, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

19 décembre 1973. Café-brasserie.  
**Marie-Louise Passaquay**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Passaquay, de France, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

19 décembre 1973. Café-brasserie.  
**Marie-Louise Passaquay**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Passaquay, de France, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

19 décembre 1973. Café-brasserie.  
**Marie-Louise Passaquay**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Passaquay, de France, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

19 décembre 1973. Café-brasserie.  
**Marie-Louise Passaquay**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Passaquay, de France, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

19 décembre 1973. Café-brasserie.  
**Marie-Louise Passaquay**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Passaquay, de France, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

19 décembre 1973. Café-brasserie.  
**Marie-Louise Passaquay**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Passaquay, de France, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

19 décembre 1973. Café-brasserie.  
**Marie-Louise Passaquay**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Passaquay, de France, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

19 décembre 1973. Café-brasserie.  
**Marie-Louise Passaquay**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Passaquay, de France, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

19 décembre 1973. Café-brasserie.  
**Marie-Louise Passaquay**, à Genève. Chef de la maison: Marie-Louise Passaquay, de France, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent». 20, rue de Montchoisy.

1973, avec un actif de fr. 552.340,93 et un passif envers les tiers de fr. 352.340,93, pour fr. 200.000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 198.000, le solde de fr. 200.000 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Roger Pfund, de Berne, au Grand-Saconnex, secrétaire, et Jean-Pierre Rossetti, de Genève, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 39, rue Peillonex.

19 décembre 1973. Immeubles.  
**Altrece SI**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.9.1955, p. 2401). Nouveau siège: Pregny-Chambésy. Statuts modifiés le 6 décembre 1973. Evelyn Jaggi, d'Orund BE, à Pregny-Chambésy, est administratrice unique, avec signature individuelle. Paul Widmer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 20, chemin des Crêts-de-Pregny, chez Evelyn Jaggi.

19 décembre 1973. Immeubles.  
**Amesco SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 4.4.1968, p. 716). Division des 50 actions de fr. 1000 au porteur, en 100 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 6 décembre 1973.

19 décembre 1973. Immeubles.  
**Armaris SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 décembre 1973. But: achat, vente, gestion et exploitation de tous biens immobiliers ainsi que de parts ou d'actions de sociétés immobilières. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Edmond-Claude Demarchi, de Brot-Dessous NE, à Genève, président; Marcel Duboux, de Grandvaux VD, à Lausanne, secrétaire, et Michel Manoussos, de et à Thônex, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, rue des Peupliers, chez Edmond-Claude Demarchi.

19 décembre 1973. Société Immobilière rue Balnat 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.1.1962, p. 295). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière rue Balnat 5, en liquidation**. Liquidateur: Freddy Baillood, de Gorgier NE, à Genève, avec signature individuelle, Willy Schweizer et Arnold Maurer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

19 décembre 1973. Lubrifiants.  
**Willy Chollet SA**, à Vernier, commerce de lubrifiants, etc. (FOSC du 1.2.1973, p. 320). Procuration individuelle a été conférée à Daniel Portails, de et à Satigny.

19 décembre 1973. Câbles élastiques.  
**SA Dupré & Co**, Saint-Etienne, succursale de Genève, à Genève, représentation et vente de cordons et câbles élastiques, etc. (FOSC du 20.8.1970, p. 1888). Statuts modifiés le 27 novembre 1971. Nouvelle raison sociale: Dupré SA. La raison de commerce de la succursale devient: Dupré SA, Saint-Etienne, succursale de Genève. Capital porté de fr. 300.000 francs à fr. 600.000 francs par élévation de fr. 200 francs à fr. 400 francs de la valeur nominale des 1500 actions. Capital: fr. 600.000 francs, entièrement versé, divisé en 1500 actions de francs 400 francs, nominatives ou au porteur aux choix de l'actionnaire. Jean-Félix Dupré n'est plus administrateur. Jacques Dupré, de France, à La Talaudière (Loire, F), est membre du conseil d'administration.

19 décembre 1973. Société Immobilière Genthod-Port, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.8.1970, p. 1954). L'administratrice Juliane Jumelin est maintenant domiciliée à Genthod. Nouvelle adresse de la société: 8, avenue Pictet-de-Rochemont, chez Béatrice Van Gessel.

19 décembre 1973. Participations.  
**Hoffpa SA**, à Carouge, prise de participations, etc. (FOSC du 3.8.1971, p. 1921). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 5 décembre 1973. Adresse: 7, avenue Marc-Monnier, chez René Moreillon.

19 décembre 1973. Immeubles.  
**Liara SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 décembre 1973. But: achat, vente, gestion et exploitation de tous biens immobiliers ainsi que de parts ou d'actions de sociétés immobilières. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Edmond-Claude Demarchi, de Brot-Dessous NE, à Genève, président; Marcel Duboux, de Grandvaux VD, à Lausanne, secrétaire, et Michel Manoussos, de et à Thônex, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, rue des Peupliers, chez Edmond-Claude Demarchi.

19 décembre 1973. Participations.  
**Liforpar SA**, à Carouge, prise de participations (FOSC du 23.7.1971, p. 1834). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 5 décembre 1973. Adresse: 7, avenue Marc-Monnier, chez René Moreillon.

19 décembre 1973. Immeubles.  
**SI Mousse-Salève**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.7.1972, p. 1818). Administration: Urs Kaufmann, de Lohn SO, à Arlesheim BL, président; André Tournier, jusqu'ici président; Werner von Ehrenberg, Willy Kissling et Emilio Schott, d'Ascona TI, à Riehen BS, lesquels signent collectivement à deux.

19 décembre 1973. Participations.  
**Nuvest SA**, succursale de Genève, participer à des entreprises industrielles, commerciales, etc. (FOSC du 14.5.1973, p. 1392). Eric Gimmi, d'Andwil TG, à Cologne, sous-directeur de la société, signe collectivement à deux.

19 décembre 1973. Société Immobilière Plain-Parc C, à Genève, société anonyme (FOSC du 4.4.1968, p. 716). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Plain-Parc C, en liquidation**. Liquidateur: Freddy Baillood, de Gorgier NE, à Genève, avec signature individuelle. Willy Schweizer et Arnold Maurer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

19 décembre 1973. Société Immobilière Plain-Parc D, à Genève, société anonyme (FOSC du 4.4.1968, p. 716). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Plain-Parc D, en liquidation**. Liquidateur: Freddy Baillood, de Gorgier NE, à Genève, avec signature individuelle. Willy Schweizer et Arnold Maurer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

19 décembre 1973. Gestion financière.  
**Sagets SA**, à Genève, exécution de mandats en matière de gestion financière, etc. (FOSC du 15.10.1973, p. 2770). Nouvelle adresse: 4, chemin des Crêts-de-Champel.

19 décembre 1973. Papiers-valeurs.  
**Valeurs WW**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 décembre 1973. But: achat et vente de papiers-valeurs de toute nature, d'or, de métaux précieux et de matières premières; opérations de change au comptant et à terme; gestion de fortune et exécution de mandats fiduciaires. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. John Cattier, des USA, à Vich VD, président; Claude-Alain Burnand, de et à Genève, secrétaire, et David-B. Martin, de Rossinière VD, à Baden AG, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 1, quai du Mont-Blanc, chez la Banque Clariden.

19 décembre 1973. Immeubles.  
**SI Verjus-Panorama**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.10.1973, p. 2920). Henri Anken n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles-Marc Wanner, de Nidau BE, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 25. August 1954 im Betrage von Fr. 15 000.-, haftend im 3. Rang auf Parzellen Grundbuch von Schüpfen Nrn. 1154, 539, 1152, 1153, 1156, 1151, 1155, 1157 und 1159, Beleg II/7324.

Gläubigerin: Ida Schlup geb. Walther, Messen SO.  
Schuldner: Fritz Wüthrich-Märi, Landwirt, Schüpfen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d.h. bis spätestens einem Jahr nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (137<sup>9</sup>)

3270 Aarberg, den 8. Januar 1974

Der Gerichtspräsident:  
Kunz

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 20 000.- (Eigentümerschuldbrief) vom 11. April 1944, Beleg II/3235, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 2681, des Hermann Rychener, Ittigen b. Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (107<sup>9</sup>)

3011 Bern, den 27. Dezember 1973

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 24 000.- vom 2. November 1956, Beleg V/852, lautend zugunsten des Eduard Schaeppi, haftend im vierten Rang auf der Liegenschaft Mottastrasse 19, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 193 Kreis IV, der Madeleine Müller-Schaeppi, Prilly, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (108<sup>9</sup>)

3011 Bern, den 27. Dezember 1973

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

a) drei Kassenscheine 5/8 % der Kantonalbank von Bern, Serie LB Nrn. 2538/40, von nom. je Fr. 1000.-, fällig am 20. Januar 1974, mit Jahrescoupons Nr. 3 per 20. Januar 1974;

b) Kassenschein 5/8 % der Kantonalbank von Bern, Serie LC Nr. 1129, von nom. Fr. 5000.-, fällig am 20. Januar 1974, mit Jahrescoupon Nr. 3 per 20. Januar 1974;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (109<sup>9</sup>)

3011 Bern, den 27. Dezember 1973

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der drei Kassenscheine 5 % Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nrn. C 209653, 209655 und 209656, von nom. je Fr. 5000.-, fällig gegenwärtig am 11. Dezember 1973, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (110<sup>9</sup>)

3011 Bern, den 27. Dezember 1973

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 100 000.-, vom 31. Dezember 1970, Beleg 6313/11, lautend zugunsten der Theodolinda Maria Lingeri-Cavalli, Bern, und haftend als Gesamtpfand auf den Liegenschaften König-Grundbuchblättern Nrn. 6513 und 6514, des Werner Arnold, Hochstrasse 7, Spiegel b. Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (136<sup>9</sup>)

3011 Bern, den 7. Januar 1974

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Inhaber-Kassenschein Nr. B 923 von nom. Fr. 5000.- mit Jahreszinscoupons per 28. August 1973 und ff. der Amtersparnkasse Burgdorf.

Der unbekannte Inhaber dieses Kassenscheines wird hiermit aufgefordert, diesen innert sechs Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (138<sup>9</sup>)

3400 Burgdorf, den 8. Januar 1974

Der Gerichtspräsident II:  
Rigbetti

Der derzeitige Besitzer der Inhaber-Obligation Nr. 3675 der Darlehenskasse Hägendorf-Rickenbach im Betrag von Fr. 12 000.-, fällig am 27. März 1977, wird hiermit aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (134<sup>9</sup>)

4600 Olten, den 4. Januar 1974

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziff. 10 um Fr. 40 000.-, datiert 29. Juli 1933, haftend auf GB Nr. 2103 Schwyz, eine Parzelle Land mit Wohnhaus an der Strasse zwei Kapellen-Lücken gelegen, ohne Vorgang; Debitor: Leonz Meyer, Creditor: Inhaber.

Jedermann, der über diesen Titel Auskunft geben kann, wird aufgefordert, der unterzeichneten Amtsstelle innert einem Jahr, seit dieser Publikation, Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (132<sup>9</sup>)

6430 Schwyz, den 7. Januar 1974

Die Bezirksgerichtskanzlei

Die nachstehenden Titel werden als vermisst gemeldet:

4 Inhaber-Obligationen Nrn. 568807/10 der Thurgauischen Kantonalbank à Fr. 5000.-, datiert den 10. April 1973, Zinsfuss 4%, fällig am 10. April 1976, mit Jahrescoupons per 10. April 1974 ff.

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (128<sup>9</sup>)

8570 Weinfelden, den 4. Januar 1974

Gerichtspräsident Weinfelden

Es wird als vermisst gemeldet:

Namen-Schuldbrief per Fr. 15 000.-, datiert den 2. November 1925, im 2. Rang, Grundbuch Weinfelden E. Bl. 893, ursprünglich Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden; letztbekannter Gläubiger: Wilhelm Bartholdi, Bäckermeister, Weinfelden; Schuldnerin und Pfand-eigentümerin: Frl. Martha Bär, Weinfelden.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (129<sup>9</sup>)

8570 Weinfelden, den 4. Januar 1974

Gerichtspräsident Weinfelden

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs de la cédula hypothécaire de fr. 15 000.- en faveur de M. Arthur Paul Aufranc, du 30 mars 1926 série Ig No. 4591 grevant en 2<sup>e</sup> rang l'immeuble No. 194 de la Commune d'Orvin, lieu dit «Mont-Tillier» habitation-atelier No. 3 B, assise, aïance, jardin d'une contenance de 725 m<sup>2</sup> et d'une valeur officielle de fr. 68 500.- appartenant à Mesdames Mariann Wäger-Eberlé à Bienne, Verena Zambelli-Eberlé à Thörishaus p. Berne, Heidi Käser-Eberlé à Bienne de la produire au Greffe du Tribunal de céans ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (127<sup>9</sup>)

2608 Courtelary, le 4 janvier 1974

Le président du Tribunal:  
J.-L. Favre

Premier avis

Par décision du 8 janvier 1974, le Tribunal somme le détenteur inconnu de:

1. une cédula hypothécaire, au porteur, au capital de dix mille francs (fr. 10 000.-), inscrite le 16 octobre 1967, P.J.B. 2637, lettre 6 A, et grevant au 2<sup>e</sup> rang et en concours entre elles, la parcelle 2679, feuille 4, de la commune de Meinier;

2. une cédula hypothécaire, au porteur, au capital de dix mille francs (fr. 10 000.-), P.J.B. 2637, lettre 6 B, et grevant au 2<sup>e</sup> rang et en concours entre elles, la parcelle 2679, feuille 4, de la commune de Meinier;

de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Sz VIII (139<sup>9</sup>)

1211 Genève, le 8 janvier 1974

Tribunal de première instance,  
Genève  
Jean Maye, vice-président

Le président du Tribunal du district de Morges somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 20 janvier 1975 au Greffe du Tribunal du district de Morges, sous peine d'envoyer prononcer l'annulation:

cédula hypothécaire au porteur de fr. 140 000.-, constituée le 11 avril 1961 par la société anonyme S.I. La Roséatte SA, à Lausanne, inscrite sous No. 131 252 au registre foncier du district de Morges et grevant en second rang l'immeuble dont la S.I. La Roséatte SA est propriétaire au territoire de la commune de Bussigny, chemin de Roséaz No. 24. (135<sup>9</sup>)

1110 Morges, le 7 janvier 1974

Le président: Weith

Il pretore del distretto di Riviera, richiamato il decreto del 27 dicembre 1973, visti gli art. 870 CC, 981 e seg. CO, 2 e 27 LAC, 360 CPC, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario portatore di fr. 8000.- con interessi del 5 %, costituito in data 17 ottobre 1957 con rogito No. 992 del notaio avv. Francesco Bignasca in Biasca, iscritto nel Registro fondiario provvisorio il 21 ottobre 1957 sotto No. 63, gravante in terzo rango i fondi mappali No. 2608 - 2609 - 2615 - 2636 - 2637 - 2641 del RFP di Claro di proprietà di Bullo Ernesto fu Ernesto in Claro, titolo andato smarrito, a produrlo alla pretura del distretto di Riviera in Biasca entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria di ammortamento. (113<sup>9</sup>)

6710 Biasca, il 28 dicembre 1973

Il pretore: avv. O. Laini

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al Portatore No. 93 867 rilasciato dall'Unione di Banche Svizzere di Ascona, con un saldo attuale di fr. 2043.20, a volerlo produrre alla scrivente pretura, notificando eventuali sue pretese, entro il 20 luglio 1974, sotto la comminatoria dell'annullamento. (133<sup>9</sup>)

6600 Locarno, il 7 gennaio 1974

Il pretore: avv. G. Francini

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Mit Beschluss vom 17. Dezember 1973 wurden gestützt auf Art. 986 OR folgende Schuldbriefe kraftlos erklärt:

- Namens-Schuldbriefe  
per Fr. 50 000.- vom 5. April 1930  
per Fr. 10 000.- vom 5. April 1930  
per Fr. 15 000.- vom 30. Dezember 1955  
per Fr. 7 000.- vom 3. Mai 1960

Alle zugunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparnkasse Muri.

- Inhaberschuldbrief

per Fr. 10 000.- vom 5. April 1930

Alle Schuldbriefe haftend auf den Grundstücken GB Benzenschwil Nrn. 228, 229, 230 und 236 sowie GB Beinwil/Freiamt Nrn. 29, 30, 441, 442, 443, 444, 446, 447, 449, 450, 451, 452, 453, 454 und 1095, alle auf Fridolin Büttler-Büttler und Elisabetha Büttler-Büttler, Wallenschwil-Beinwil/Freiamt als Schuldner lautend. (131)

5630 Muri, den 7. Januar 1974

Bezirksgericht Muri

Par décision de ce jour, j'ai ordonné l'annulation

- du livret d'épargne au porteur No. 2392 ouvert auprès de la Caisse d'Épargne de Nyon, créancier au 31 décembre 1972 de la somme de fr. 3239.10;

- du livret d'épargne au porteur No. 319, ouvert auprès du Crédit Mutuel de Bégnins, créancier au 31 décembre 1972 de la somme de fr. 8763.55. (130)

1260 Nyon, le 4 janvier 1974

Le président du Tribunal  
du district de Nyon: Bercher

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

## Totalausverkauf

Das unterzeichnete Departement hat nachfolgenden Firmen eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt:

Herrn Hans-Ruedi Linder, Tuen furs, Pelz-Shop, Freie-Strasse 20/Rüdeneggasse 1, Basel, Sperrfrist bis 15. August 1979 für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes im Wirtschaftsgebiet von Basel-Stadt.

Herr und Frau Emil und Emma Sieber-Anklin, Eisenwaren und Werkzeuge, Missionsstrasse 55, Basel, Sperrfrist bis 15. August 1979 für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes im Wirtschaftsgebiet von Basel-Stadt. (A26)

4000 Basel, den 8. Januar 1974

Polizeidepartement Basel-Stadt  
Bewilligungswesen

## Totalausverkauf

Am 7. Januar 1974 ist der Boutique «Chez Nelly», 7260 Davos-Dorf, die Bewilligung erteilt worden, ihr Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren.

Mit der Bewilligung wurde der Boutique «Chez Nelly», Davos-Dorf, für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 31. März 1974 verboten, auf dem Gebiete der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsordnung). (A23)

7001 Chur, den 7. Januar 1974

Kantonale Polizeibehörde  
Graubünden  
Pass- und Patentbüro

## Totalausverkauf

Am 7. Januar 1974 ist der Geschäftsinhaberin, Frau Louise Rennhaas, Postplatz 44, 7000 Chur, die Bewilligung erteilt worden, ihr Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren.

Mit der Bewilligung wurde Frau Louise Rennhaas, Chur, für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 31. März 1974, verboten, auf dem Gebiete der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsordnung). (A27)

7001 Chur, den 7. Januar 1974

Kantonale Polizeibehörde  
Graubünden: Berther

## Skilift AG, Schelten

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Première publication

Par décision de l'assemblée générale du 19 décembre 1973, la société anonyme «Skilift AG Schelten» dont le siège est à la Scheute a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances dans le délai d'un mois à partir de la présente publication, en main des liquidateurs, «Skilift AG Schelten». (A22<sup>9</sup>)

2801 Schelten, le 3 janvier 1974

Les liquidateurs

## SI Orona SA en liquidation, Fribourg

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Rectificatif.

La dissolution de la société a été prononcée en date du 26 décembre 1973 et non 1873 comme publié par erreur dans la Feuille officielle suisse du commerce des 4, 5 et 7 janvier 1974.

3001 Berne, le 9 janvier 1974 Feuille officielle suisse du commerce

## Alpha Bank SA, Lucerne

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Première publication

Par décision de la Commission Fédérale des Banques du 27 juin 1973, confirmée par jugement du Tribunal fédéral du 14 décembre 1973, la société est dissoute en entre en liquidation.

Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 28 février 1974, auprès de la Société Fiduciaire et de Gérance SA, i.r. de la Cité à Genève, désignée en qualité de liquidateur. (A28<sup>9</sup>)

1204 Genève, le 7 janvier 1974

Le liquidateur:  
Société fiduciaire  
et de gérance SA

## Impresa Rutari SA, Lugano

## Grida a norma dell'art. 748 cp. 1 CO

## Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti 28 dicembre 1973 della Impresa Rutari SA, Lugano, ha ratificato la fusione con la società Impresa Falcioni SA, Lugano, di cui ha ripreso tutti gli attivi e passivi. I creditori della Impresa Falcioni SA, Lugano, sono invitati a notificare i loro crediti entro il 31 gennaio 1974 alla Impresa Rutari SA, Viale St. Francini 10A, Lugano, con l'avvertenza che, salvo loro opposizione, avranno accettato che la Impresa Rutari SA, Lugano, diventi loro debitrice per i predetti crediti. (A11<sup>9</sup>)

6900 Lugano, il 30 dicembre 1973

Il consiglio di amministrazione

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

267636. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1973, 17 Uhr.  
Euteetic Corporation, 40-40 172nd Street, Flushing, New York  
(New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemikalien sowie Metalle und deren Legierungen zum Schweißen,  
Hart- und Weichlöten, einschliesslich Elektroden, Stäbe, Drähte und  
Metallpulver; Schweissapparate, -anlagen und -maschinen.  
(Int. Kl. 1, 6 bis 9)

## TEROTEC

267637. Date de dépôt: 30 juillet 1973, 17 h.  
Westinghouse Thermo King GmbH, Baarerstrasse 10, Zoug. - Fabri-  
cation et commerce.

Installations et appareils pour la réfrigération et le chauffage des  
endroits de conservation de produits périssables et pour la climatisa-  
tion des automobiles, cars, cabines de camions et autres appareils de  
locomotion. (Cl. int. 11, 12)

## THERMO KING

267638. Hinterlegungsdatum: 6. August 1973, 17 Uhr.  
Aktieselskabet Co-Ro, Essensfabrik, Ellekaer 1, Frederikssund  
(Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer  
und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für  
die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)

## CADISO

267639. Hinterlegungsdatum: 6. August 1973, 17 Uhr.  
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Ave-  
nue, Detroit (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.

Motorfahrzeuge. (Int. Kl. 12)

## LAGUNA

267640. Hinterlegungsdatum: 2. August 1973, 17 Uhr.  
Cosmedies Limited, 48, Notting Hill Gate, London W.11 (Grossbri-  
tannien). - Fabrikation und Handel.

Medizinische Creme und medizinische Mittel zur Körper- und  
Schönheitspflege. (Int. Kl. 3, 5)

## COS-MEDICS

267641. Date de dépôt: 9 août 1973, 11 h.  
Buteeo S. à r.l., 43, rue de la Gare, Bienne (Berne). - Fabrication et  
commerce.

Machines-outils; appareils électroniques travaillant suivant un mode  
digital; appareils et instruments scientifiques mécaniques, optiques,  
thermiques, hydrauliques, de mesurage, de signalisation, de régula-  
tion, de contrôle, d'enseignement; machines à calculer; horlogerie et  
autres instruments chronométriques. (Cl. int. 7, 9, 14)

## BINARON

267642. Date de dépôt: 20 septembre 1973, 20 h.  
Union Laitière Vaudoise, 35, rue St-Martin, Lausanne (Vaud). -  
Fabrication.

Desserts à base de composants du lait et de fruits. (Cl. int. 29, 30)

CREME DESSERT  
FAMI

267643. Hinterlegungsdatum: 9. August 1973, 10 Uhr.  
Casanin AG, Buchrain (Luzern). - Fabrikation.

Bodenleim für Teppichrücken. (Int. Kl. 1)

## UNI-TEX GT

267644. Hinterlegungsdatum: 14. August 1973, 18 Uhr.  
Trendmark AB, Österlånggatan 5, Stockholm (Schweden). - Fabri-  
kation und Handel.

Bekleidungsartikel, Unterwäsche. (Int. Kl. 25)

## JEANSKIN

267645. Date de dépôt: 15 août 1973, 20 h.  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). - Fabrication.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

## BACTOFEN

267646. Hinterlegungsdatum: 16. August 1973, 17 Uhr.  
Spaeth AG, Eichenstrasse 33b, Arbon (Thurgau). - Fabrikation und  
Handel.

Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere  
Büstenpflegemittel in Form von Cremes und Lotionen; Geräte für  
die Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Büstenschalen und  
deren Haltevorrichtung in Büstenhalterform. (Int. Kl. 3, 8, 10, 21)

## FLEUROBUST

267647. Date de dépôt: 17 août 1973, 16 h.  
Plough, Inc., 3030 Jackson Avenue, Memphis (Tennessee, USA). -  
Fabrication et commerce.

Produits antisolaires et préparations pour obtenir rapidement un  
bronzage et/ou une apparence bronzée. (Cl. int. 3)

SUDDEN TAN BY  
COPPERTONE

267648. Date de dépôt: 20 août 1973, 17 h.  
Baxter Laboratories, Inc., 6301 Lincoln Avenue, Morton Grove (Illi-  
nois, USA). - Fabrication et commerce.

Oxygénateurs pour le traitement du sang. (Cl. int. 9, 10)

## MODULUNG

267649. Date de dépôt: 4 septembre 1973, 20 h.  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). - Fabrication.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

## EXOAC

267650. Date de dépôt: 4 septembre 1973, 20 h.  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). - Fabrication.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

## EXOVITAN

267651. Hinterlegungsdatum: 11. September 1973, 18 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House,  
Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Han-  
del.

Optische Apparate und Instrumente. (Int. Kl. 9)

## QUADRAMIX

267652. Hinterlegungsdatum: 11. September 1973, 18 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House,  
Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Han-  
del.

Pharmazeutische, medizinische und tiermedizinische Präparate und  
Substanzen. (Int. Kl. 5)

## TRIMID

267653. Hinterlegungsdatum: 11. September 1973, 18 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House,  
Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Han-  
del.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen.  
(Int. Kl. 5)

## VIVARINT

267654. Hinterlegungsdatum: 10. September 1973, 10 Uhr.  
Robert Wild AG, Blechwarenfabrik, Muri, Muri (Aargau). - Fabri-  
kation. - Erneuerung der Marke Nr. 148839. Firma geändert. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1973 an.

Karretten. (Int. Kl. 12)

## HERKULES

267655. Hinterlegungsdatum: 10. September 1973, 10 Uhr.  
Robert Wild AG, Blechwarenfabrik, Muri, Muri (Aargau). - Fabri-  
kation. - Erneuerung der Marke Nr. 148842. Firma geändert. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1973 an.

Jauche- und Wasserkarren. (Int. Kl. 12)

## TRIUMPH

267656. Hinterlegungsdatum: 14. September 1973, 17 Uhr.  
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana,  
USA). - Fabrikation und Handel.

Shampoos, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Toilettenartikel.  
(Int. Kl. 3, 8, 21)

## ARIGATO

267657. Hinterlegungsdatum: 11. September 1973, 17 Uhr.  
Reckitt & Colman Products Limited, 1-17, Burlington Lane, Lon-  
don W. 4 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Diätetische Nahrungsmittel; Kraftnahrungsmittel sowie Nahrungsmittel für  
Kinder und Kranke; Milch und Molkeerzeugnisse; Speiseöle und  
-fette; Milchpräparate in getrockneter oder Pulverform; Getreideprä-  
parate. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

## PROTEUS

267658. Hinterlegungsdatum: 24. September 1971, 17 Uhr.  
Hydron (Australia) Pty., Ltd., 63, Kingsway, South Melbourne (Vic-  
toria, Australien). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinemato-  
graphische und optische Linsen und optische Gläser aller Art, auch  
solche mit chemischen Substanzen behandelte oder beschichtete, ein-  
schliesslich Kontaktlinsen. (Int. Kl. 9)

## HYDROLENS

267659. Hinterlegungsdatum: 17. September 1973, 18 Uhr.  
Turissa Vertriebs AG, Baarerstrasse 57, Zug. - Fabrikation und Han-  
del. - Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenan-  
gabe der Marke Nr. 146711 von TURISSA-Nähmaschinenfabrik AG,  
Dietikon (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
6. Mai 1973 an.

Näh- und Stopfmaschinen, Bestandteile von Näh- und Stopfmaschi-  
nen, Nähmaschinenestelle und -möbel, Nählampen, Nähmaschinen-  
nadeln, Maschinenöl, Nähfaden, Garne, Schnittmuster, Motoren, Zu-  
behör und Furnituren aller Art zu Näh- und Stopfmaschinen; Haus-  
halt- und Küchengeräte und -apparate (nicht elektrische); Fahrzeuge,  
Büromaschinen und -geräte, Radioapparate, elektrische Apparate  
aller Art, nämlich Bügeleisen, Brot Röster, Waffeleisen und Küchen-  
apparate. (Int. Kl. 4, 6 bis 9, 11, 12, 16, 20, 21, 23, 26)

TURISSA  
NOVOMATIC

267660. Date de dépôt: 6 novembre 1973, 20 h.  
Turmae S.A. (Turmae AG) (Turmae Ltd.), Friesstrasse 34, Zurich 11.  
- Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'in-  
dication des produits de la marque N° 151475. Le délai de protection  
résultant du renouvellement court depuis le 6 novembre 1973.

Cigarettes filtre. (Cl. int. 34)

TURMAC  
ULTRAFILTER

267661. Date de dépôt: 24 septembre 1973, 8 h.  
Turmae S.A. (Turmae AG) (Turmae Ltd.), Friesstrasse 34, Zurich 11.  
- Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque  
N° 148333. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 24 septembre 1973.

Cigarettes. (Cl. int. 34)

## EXCELSIOR

**Bundesratsbeschluss über Verbilligungsbeiträge und Handelspreise für Butter**

Aenderung vom 17. Dezember 1973

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Der Bundesratsbeschluss vom 24. April 1972 über Verbilligungsbeiträge und Handelspreise für Butter wird wie folgt geändert:

Art. 2 Abs. 1 und 4

<sup>1</sup> Die BUTYRA gewährt für Vorzugs-, Milchzentrifugen-, Gebesenrahm- und Sirtenzentrifugenbutter zusätzliche Verbilligungsbeiträge, und zwar:

- |   |              |
|---|--------------|
|   | Fr.<br>je kg |
| a) den Firmen und Organisationen des Buttergrosshandels für sämtliche Verkäufe an Wiederverkäufer und letzte Verbraucher  | 2.22         |
| b) den Zentrifugerstellen und Käseereien für selbsthergestellte, im Ortsverkauf oder direkt an eigene auswärtige Kundschaft abgesetzte und besonders rapportierte Milchzentrifugen-, Gebesenrahm- und Sirtenzentrifugenbutter | 1.95         |
- <sup>4</sup> Die BUTYRA gewährt für verbilligte Frischkochbutter zur Abgabe an private und kollektive Haushaltungen sowie an das Gewerbe zum Eigenverbrauch zusätzliche Verbilligungsbeiträge von 47 Rappen je Kilogramm.

Art. 4 Abs. 1 Bst. a

- |  |              |
|--|--------------|
|  | Fr.<br>je kg |
| a) Eingesottene Butter zur Abgabe an private und kollektive Haushaltungen und an das Gewerbe zum Eigenverbrauch in Dosen und Eimern in 25-kg-Grosspackungen (Kartons mit Plastikbeutel-einlagen) | 5.03         |
|  | 4.83         |

Art. 5 Abs. 1 Bst. a

- |  |              |
|--|--------------|
|  | Fr.<br>je kg |
| a) für den Weiterverkauf an Detaillisten: 500-g-Dosen in 15-kg-Originalkartons | 5.54         |
| 5-kg-Eimer   | 5.54         |
| 25-kg-Grosspackungen (Kartons mit Plastikbeutel-einlagen)                      | 5.34         |

Bei kleineren Bezügen oder Lieferungen mit besonders hohen Frachtkosten sind angemessene Zuschläge zulässig.

II  
<sup>1</sup> Die bisherigen Vorschriften bleiben auf die während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

<sup>2</sup> Die BUTYRA wird ermächtigt, den Grosshandelsbetrieben für die Monate November und Dezember 1973 auf sämtlicher Butter, die nicht an die Kochfett- und Schmelzkäseindustrie geliefert wird, einen Beitrag von 7 Rp. je Kilogramm auszurichten.

<sup>3</sup> Diese Aenderung tritt am 1. Januar 1974 in Kraft.

Bern, den 17. Dezember 1973

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Bonvin  
Der Bundeskanzler:  
Huber

**Arrêté du Conseil fédéral réglant le versement d'allocations pour réduire le prix du beurre et fixant les prix commerciaux du beurre**

Modification du 17 décembre 1973

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I  
L'arrêté du Conseil fédéral du 24 avril 1972 réglant le versement d'allocations pour réduire le prix du beurre et fixant les prix commerciaux du beurre est modifié comme il suit:

Art. 2, 1<sup>er</sup> et 4<sup>e</sup> al.

<sup>1</sup> Pour le beurre spécial, ainsi que pour le beurre de lait centrifugé, de crème de baquet et de petit-lait centrifugé, la BUTYRA verse les allocations supplémentaires suivantes:

- |  |               |
|--|---------------|
|  | Fr.<br>par kg |
| a) Aux maisons et organismes du commerce de beurre en gros, pour toutes leurs ventes à des revendeurs et aux derniers utilisateurs   | 2.22          |
| b) Aux centres de centrifugation et aux fromageries pour le beurre de lait centrifugé, de crème de baquet et de petit-lait centrifugé qu'ils fabriquent et dont la vente sur le marché local ou à leur propre clientèle extérieure a fait l'objet d'un rapport spécial | 1.95          |

<sup>4</sup> La BUTYRA verse une allocation supplémentaire de 47 centimes par kilo sur le beurre de cuisine frais à prix réduit destiné aux ménages privés et collectifs, ainsi qu'aux métiers, pour leur propre usage.

Art. 4, 1<sup>er</sup> al., let. a

- |  |            |
|--|------------|
|  | par kg Fr. |
| a) Beurre fondu destiné aux ménages privés et collectifs, ainsi qu'aux métiers, pour leur propre usage | 5.03       |
| - en boîtes et en seaux  | 4.83       |
| - en emballages de 25 kg (carton contenant un sac en plastique)  | 5.34       |

Art. 5, 1<sup>er</sup> al., let. a

- |  |               |
|--|---------------|
|  | Fr.<br>par kg |
| a) Revente aux détaillants                                     | 5.54          |
| - en boîtes de 500 g en carton d'origine de 15 kg              | 5.54          |
| - en seaux de 5 kg   | 5.34          |
| - en emballage de 25 kg (carton contenant un sac en plastique) | 5.34          |

Des suppléments de prix appropriés peuvent être exigés lorsque les livraisons ont lieu par petites quantités ou entraînent des frais de transport particulièrement élevés.

II  
<sup>1</sup> Les dispositions antérieures restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

<sup>2</sup> La BUTYRA est autorisée à verser aux maisons du commerce de beurre en gros, pour les mois de novembre et décembre 1973, une allocation de 7 centimes par kilo pour tout le beurre qui n'a pas été livré aux fabricants de graisses comestibles et à l'industrie des fromages fondus.

<sup>3</sup> La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1974.

Berne, le 17 décembre 1973

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération,  
Bonvin  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

**Verordnung über Abgaben auf Konsummilch und Konsumrahm**

Aenderung vom 17. Dezember 1973

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I  
Die Verordnung vom 30. Dezember 1953 über Abgaben auf Konsummilch und Konsumrahm wird wie folgt geändert:

1. Abgabe auf pasteurisierter, uperisierter und teilweise entrahmter Milch

Art. 1

<sup>1</sup> Auf die Erhebung der Abgabe auf pasteurisierter, uperisierter und teilweise entrahmter Milch wird vom 1. Januar bis 30. April 1974 verzichtet.

<sup>2</sup> Die Hersteller von pasteurisierter, uperisierter und teilweise entrahmter Milch haben ab 1. Mai 1974 bis auf weiteres eine Abgabe von 3 Rappen je Liter auf der in verkaufsfertiger Verpackung gelieferten Milch dieser Sorten zu entrichten.

<sup>3</sup> In Zweifelsfällen entscheidet die Abteilung für Landwirtschaft über die Abgabepflicht.

6. Erhebungsverfahren

Art. 8. Kontrollführung

Vom 1. Januar bis 30. April 1974 aufgehoben.

II

<sup>1</sup> Die bisherigen Vorschriften bleiben auf die während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

<sup>2</sup> Diese Aenderung tritt am 1. Januar 1974 in Kraft.

Bern, den 17. Dezember 1973

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Bonvin  
Der Bundeskanzler:  
Huber

**Ordonnance concernant les taxes sur le lait et la crème de consommation**

Modification du 17 décembre 1973

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I  
L'ordonnance du 30 décembre 1953 concernant les taxes sur le lait et la crème de consommation est modifiée comme il suit:

1. Taxe sur le lait pasteurisé, upérisé et partiellement écrémé

Article premier

<sup>1</sup> La taxe sur le lait pasteurisé, upérisé et partiellement écrémé n'est pas perçue du 1<sup>er</sup> janvier au 30 avril 1974.

<sup>2</sup> A partir du 1<sup>er</sup> mai 1974 et jusqu'à nouvel ordre, les fabricants de lait pasteurisé, upérisé et partiellement écrémé doivent acquitter une taxe de trois centimes par litre de lait de ces sortes qu'ils livrent en emballages prêts pour la vente.

<sup>3</sup> En cas de doute, la Division de l'agriculture statue sur l'assujettissement à la taxe.

6. Perception

Art. 8. Contrôles

Application suspendue du 1<sup>er</sup> janvier au 30 avril 1974.

II

<sup>1</sup> Les dispositions antérieures restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

<sup>2</sup> La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1974.

Berne, le 17 décembre 1973

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération,  
Bonvin  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

**Vollziehungsverordnung V zum Getreidengesetz**

Aenderung vom 17. Dezember 1973

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I  
Die Vollziehungsverordnung V vom 10. November 1959 zum Bundesgesetz über die Broitgetreideversorgung des Landes wird wie folgt geändert:

Art. 4 Abs. 2

<sup>2</sup> Der Zusatzvorrat jedes Handelsmüllers wird in der Regel alle zwei Jahre nach der von ihm während der zwei vorangegangenen Geschäftsjahre (1. Juli-30. Juni) verarbeiteten Brotgetreidemenge festgesetzt. Die Verwaltung bestimmt den Zusatzvorrat der neuen Mühlen.

II

Diese Aenderung tritt rückwirkend auf den 1. Juli 1973 in Kraft.

Bern, den 17. Dezember 1973

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Bonvin  
Der Bundeskanzler:  
Huber

**Ordonnance d'exécution V de la loi sur l'approvisionnement du pays en blé**

Modification du 17 décembre 1973

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'ordonnance d'exécution V du 10 novembre 1959 de la loi sur l'approvisionnement du pays en blé est modifiée comme il suit:

Art. 4, 2<sup>e</sup> al.

<sup>2</sup> En règle générale, la réserve supplémentaire de chaque meunier de commerce est fixée tous les deux ans, compte tenu des quantités de blé qu'il a mises en œuvre durant les deux exercices précédents (1<sup>er</sup> juillet-30 juin). L'administration fixe la réserve supplémentaire des moulins nouvellement créés.

II

La présente modification prend effet le 1<sup>er</sup> juillet 1973.

Berne, le 17 décembre 1973

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération,  
Bonvin  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

**Gebrauchs-Zolltarif**

Aenderung vom 10. Dezember 1973

Der Schweizerische Bundesrat, in Ausführung des Protokolls vom 21. Dezember 1972 über die Beziehungen zwischen den EFTA-Mitgliedstaaten und Dänemark sowie Grossbritannien nach dem 1. Januar 1973, verordnet:

I

Der schweizerische Gebrauchs-Zolltarif wird wie folgt geändert:  
Tarifnummern 0204.10 und 0404.14 des Teils B (Einfuhrzolltarif):

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware	Zollansatz Fr. je 100 kg brutto
0204.10	- Kaninchen, nicht lebende (G. T. Fr. 30.-)	28.20
0404.	Käse und Quark: - Weichkäse:	
ex 14	- - andere: Danablu-Käse wird bei der Einfuhr in vorverpackten Stücken zum ermässigten Ansatz von Fr. 51.- je 100 kg brutto zugelassen, sofern er im übrigen den im NB ad ex 0404.10 und ex 0404.22 in der Warenliste GATT vom Jahre 1958 bereits festgesetzten Bedingungen entspricht und die vertragsgemässe Bezeichnung, das Ursprungsland, der Fettgehalt sowie der Name des Verpackungsbetriebes auf der Original-Stückpackung aufgedruckt sind.	

II

Diese Aenderung tritt am 1. Januar 1974 in Kraft.

Bern, den 10. Dezember 1973

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Bonvin  
Der Bundeskanzler:  
Huber

**Tarif d'usage des douanes suisses**

Modification du 10 décembre 1973

Le Conseil fédéral suisse, vu le Protocole du 21 décembre 1972 relatif aux relations des Etats membres de l'AELE avec le Danemark et le Royaume-Uni à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1973, arrête:

I

Les Nos. 0204.10 et 0404.14 de la partie B (Tarif d'importation) du tarif d'usage des douanes suisses sont modifiés comme il suit:

No. du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit Fr. par 100 kg brut
0204.10	- lapins morts (T. g. fr. 30.-)	28.20
0404.	Fromages et caillottes: - fromages à pâte molle:	
ex 14	- - autres: Le fromage Danablu importé en morceaux préemballés est admis au taux réduit de 51 francs par 100 kg brut, en tant que ce fromage répond par ailleurs aux conditions déjà fixées dans le N.B. ad ex 0404.10 et ex 0404.22 de la liste des marchandises GATT de 1958 et que son appellation contractuelle, son pays d'origine, sa teneur en matières grasses, de même que le nom de la maison qui a procédé au préemballage sont imprimés sur les emballages originaux recouvrant chaque morceau.	

II  
La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1974.

Berne, le 10 décembre 1973

Au nom du Conseil fédéral suisse:  
Le président de la Confédération,  
Bonvin  
Le chancelier de la Confédération,  
Huber

# 6½% Anleihe 1974-86 Einwohnergemeinde Lyss von Fr. 8 000 000

zur Beschaffung von Mitteln für die Lösung der Infrastrukturaufgaben (besonders Schulhausbauten).

**Anleihebedingungen:** Zinssatz 6½%, Jahrescoupons per 15. Februar. Anleihe-dauer 12 Jahre fest. Inhabertitel zu Fr. 1000 und Fr. 5000. Kotierung der Anleihe an der Börse von Bern.

**Emissionspreis:** 100% zuzüglich 0,60% eidg. Titelstempel.

**Zeichnungsfrist:** 10. bis 16. Januar 1974, mittags.

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den Banken erhältlich.

**Kantonalbank von Bern  
Kartell Schweizerischer Banken**

## Conventionsfreie Frachten

**Müller-Gysin AG.**

Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Wir haben noch

### freie Kapazität

in Loch- und Prüfarbeiten auf Lochkarten und Magnetband für bevorstehende Inventuren sowie Erfassen von Jahresabschlüssen.

**INTERFACT**  
RECHENZENTRUM

Interfact AG, Vorderer Vorstadt 17,  
5000 Aarau, Telefon 064 / 24 63 24

Erfahrener

### Vertreter-Berater

(Acquisiteur)

würde sich freuen, mit Fleiss und Geschick Ihre Kunden zu betreuen und laufend neue zu gewinnen. Deutsch, Französisch, Italienisch.  
Offerten bitte unter Chiffre L 345005, Publicitas, 3001 Bern.

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto di risparmio N° 65 129 emesso dalla succursale di Lugano.  
Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla prima pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.

Credito Svizzero

Infolge Terminverschiebungen übernimmt

### Architektenteam

Aufträge zu äusserst günstigen Bedingungen.

Anfragen unter Chiffre OFA 2009 B an Orell Füssli Werbe AG, 3002 Bern.

Zu verkaufen in gutem Zustande wegen Nichtgebrauch

### 1 NCR-Buchungsautomat 32

Service und Vorführung gewährleistet.

Offerten bitte an

J. G. Kiener + Wittlin AG, 3001 Bern  
Schauplatzgasse 23, Tel. 031 / 22 23 11  
Hrn. Winzenried verlangen.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

## Käslin AG, Baumaschinen, Siebren

Im Zuge der Kapitalerhöhung vom 15. November 1973 wurde der Coupon Nr. 4 der Inhaberaktien Serie B Nrn. 10101-11000 zur Ausübung des Bezugsrechtes für neue Inhaberaktien Serie B aufgerufen. Die Herren Aktionäre werden darauf aufmerksam gemacht, dass diejenigen Coupons B der Inhaberaktien Serie B Nrn. 10101-11000, die nicht zur Geltendmachung des Bezugsrechtes bei den Emissionsbanken eingereicht worden sind, für kraftlos erklärt werden.

Siebren, den 13. Dezember 1973

Der Verwaltungsrat

## ok Satz und Druck AG, Basel früher Bern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 7. Februar 1974, Uraniastrasse 28, 8021 Zürich, 14.30 Uhr.

Traktanden:

1. Wahlen.
2. Genehmigung des Jahresabschlusses 1972.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1972.
4. Décharge-Erteilung an Verwaltung und Kontrollstelle.

## EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung  
von Eisenbahnmateriale, Basel

Bekanntmachung über die Auslösung von 7½% Europäischen Währungseinheiten von 1971-1981

Die Auslösung der per 15. Januar 1974 fälligen Tilgungsrate ist am 14. November 1973 in Paris erfolgt.

Es wurden gezogen die Stücknummern:

6209 bis 7208 zu je nom. EWE 1000.-.

Die ausgelosten Obligationen werden vom 15. Januar 1974 an zum Nennwert eingelöst. Die Stücke sind mit den Coupons per 15. Januar 1975 und folgende bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen. Die Verzinsung der ausgelosten Obligationen endet mit dem Fälligkeitstage.

Basel, den 9. Januar 1974

EUROFIMA  
Europäische Gesellschaft für die  
Finanzierung von Eisenbahnmateriale

## Aloma SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 21 janvier 1974, à 9 h. 30, au siège de la société, 18, rue de la Gare, à Meyrin.

Ordre du jour:

Communiqué aux actionnaires par écrit le 24 décembre 1973.

Les documents prévus par la loi et les statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société. Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires sont tenu de produire leurs actions ou à défaut une attestation de banque justifiant du dépôt de leurs actions en vue de la présente assemblée.

Le conseil d'administration

## Imperial Chemical Industries Ltd

### Avis de paiement du coupon No 30 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 3 janvier 1974, sur ses actions ordinaires, un dividende intérimaire pour l'exercice 1973 de P. 5,04 net (5,04 %).

Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Crédit» de 30%. En vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant les nouvelles conditions, après ratification dans le courant de cette année de la Nouvelle Convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Les actions de la Société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 29 octobre 1973.

En conséquence, le coupon No 30 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève est payable à nos caisses depuis le 8 janvier 1974 à raison de:

Fr. -36941 net par action

soit la contrevaletur de P. 5,04 net au cours de 7,54% moins les frais d'encasement.

Genève, le 8 janvier 1974

Ferrier, Lullin & Cie  
Hentsch & Cie

Lombard Odier & Cie  
Pictet & Cie

## Soc. Immobiliare Doragno SA

Invito agli azionisti della Soc. Immobiliare Doragno SA per un

### assemblea generale straordinaria

al 6 febbraio 1974, alle ore 14, nel Notariat Enge, Bedcrstrasse 28, Zürich, Kreis 2.

Trattande:

1. Spostamento della sede della Società a Zurigo.
2. Nomina di un nuovo presidente del consiglio d'amministrazione.

Per l'amministrazione,  
il segretario: R. Greco

## CSC Costruzioni stradali e civi SA

CSC Strassen und Tiefbau AG

CSC Constructions routières et civiles SA

Via Serafino Balestra 27, 6901 Lugano

Avviso di convocazione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti

I Signori azionisti della Costruzioni stradali e civili SA sono convocati per martedì 29 gennaio 1974, alle ore 16, presso la sede sociale in Via Balestra 27, Lugano, per la tenuta

### dell'assemblea generale straordinaria

con il seguente ordine del giorno:

1. Nomina di un direttore, di un condirettore e di un procuratore.
2. Eventuali.

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono legittimarsi esibendo un certificato di deposito rilasciato da una banca svizzera o presentando i certificati azionari.

Lugano, il 7 gennaio 1974

Il consiglio di amministrazione